

4961
(plain)

London, _____
Received, Aug. 6 1914 6-20 p.m.

Minister of Foreign Affairs,
Tokio.

271. Following declaration has been issued by British
Foreign Office September Fifth.

The undersigned duly authorized thereto by their respec-
-tive Governments hereby declare as follows:-

The British French and Russian Governments mutually
engage not to conclude peace separately during the
present war. The three Governments agree that when
terms of peace come to be discussed no one of the allies
will demand conditions of peace without previous
agreement of each of the other allies.

In faith thereof the undersigned have signed this
declaration and have affixed their seals.

MT 2.3.7.1

1

2

Done at London in triplicate this Fifth
day of September 1914.

GREY.

CAMBON.

BENCKENDORFF.

Incuys.

MT 2.3.7.1

2

2-0581

0000

電送第二九八六號
三年九月七日 午後 時五分發

東京
上野

大正 年 月 日
同 年 月 日
日 附

送第 號

主管

山

主美

かき書

井上 大 使 至急

七月二十七日 閣下

友の美心が存したるに因る

上美佛 貴方三子に致すか

外務省

各々の備部ツ流法をかん一

号ノ約束下ツおんんニ付美王改

存ヨリ原ノ何号ノ通報ニ接

セリ六日美日盛河内以ニ係

ニヨリ書出日美古書ハ雙方在

ニ上書初ツおんノ見解ニ

基テト三平ニ改訂ニ於テ了

解 出 之 結 果 也

M.T. 2.3.7.1

4

MT 2.3.7.1

3

2-0581



核了りまじ目下南台申ノ事
取合ハ於テ市件ニ関シ何カ
所見アリ申ハ叙上ノ見解ニ
基キテ各ホ赤見考ニ付市合
至アリマシ

外務省

MT 2.3.7.1 5

2-0581



電信課長 法

大臣

五〇一五 暗

倫敦 大正三年九月八日 前九時

加藤外務大臣

井上大使

次官 政務

通商

人事

會計

文書

第二七五號

(要旨付)

貴電第一九七號、閣下九月七日外務大臣に面會シタルに同大臣は先ッ口ヲ開キ本使に謝ヒサルハカシカレコトアリトテ露佛公使各本國政府ノ訓令、甚キ數日前ヨリ今回宣言書讀印及至急之ヲ發表方ニ有類リニ英國政府、同意ノ求メ来リタルカ當時同大臣は歐洲時局上伏込考査ニ參考ナリ

MT 2.3.7.1

6

ノミヲ考慮シ居リハハ存豫ヲ在日本英國大使又ハ本使ヲ經テ帝國政府ニ通告スル暇ナカリシハ遺憾トスル所ナル旨ヲ述レテ寫ツ手交シタル付本使ヨリ御訓令、通申入リタルカ同大臣は帝國政府、見解ハ勿論正確ナリトモ、尚本件、閣下英國政府見解ナリトテ別電第一二七六號、通即坐ニ自ラ起草ノ覺書ヲ手交シタル上閣下、所裁量ヲ以テ右覺書ニ趣旨ヲ公表セラルルモ異存ナキ旨附言セラレタリ

MT 2.3.7.1

7

2-0581

0009

文書 會計 人事 通商

大臣 次官 事務

電信課長
5019
(Cipher)

London, -----
Reed., Sept. 8 1914 12-20 p.m.

Minister of Foreign Affairs,
Tokio.

No. 276. Betsuden.

His Majesty's Government, having no previous agree-
ment with French and Russian Governments, have now
made an agreement with those Governments as regards
war now being carried on in common. Article II,
Anglo-Japanese Alliance, renders any such agreement
between Japan and His Majesty's Government unnecessary.
His Majesty's Government has informed French and Russian
Governments that agreement with them as to making peace
and terms of peace must not be regarded as modifying
in any way provisions of Anglo-Japanese Alliance which
is prior obligation upon His Majesty's Government,
and French and Russian Governments have been informed

MT 2.3.7.1

8

that His Majesty's Government must of course act in
common and in mutual agreement with Japan as regards
the conduct of war and making peace.

K. Inouye,
Japanese Ambassador,
London.

MT 2.3.7.1

9

2-0581 |

0010

家
長
の
印

柳
政

御
印

大正三年九月九日 美国大使

東省令 汪 署 發

于 上 六 日

前 果 (政 務 廳 長 官)

前 果 (政 務 廳 長 官)
四 方 官 一 津
毛 勇 三 郎

外 務 省

平 亦 果

接 目 次
若 何 函 答 書 等

2-0581

0011

極致

大正三年九月九日 英國大使
東省令 汪 曹 領

牙 上 六 日

次ニ 英馬大使ハ 日 國 英 領 事 官
ニ 協 定 七 日 是 協 和 案 之 協 約 案 也

外務省

汪 曹 領

接 目 録 若 何 函 答 等 類

2-0581

出 品 証

シカ紙内号ノ通英方ハ密大止ヲ井
上大快、是書ヲ交付シタル者モ亦
電、梅シス候ヲ述ハスニ付大止ハ井
大快ヲ之曰様、電報ヲ送シタル者
不政府ハ英方ハ密大止ノ之ハ、封
シ全無由是シタル者ヲ送テ之タリ

MT 2.5.1.1

2-0581

0013

90

8

upon His Majesty's Government, and the French and Russian Governments have been informed that His Majesty's Government must of course act in common and in mutual agreement with Japan as regards the conduct of the war and making of peace.

0

7

8

MT 2.3.7.1

12

2-0581

0014

大正三年九月九日英皇大使大野正文

丙

His Majesty's Government having no previous agreement with the French and Russian Governments have now made an agreement with the French and Russian Governments as regards the war now being carried on in common. Article II of the Anglo-Japanese Alliance renders any such agreement between Japan and His Majesty's Government unnecessary.

His Majesty's Government have informed the French and Russian Governments that agreements with them as to making peace and terms of peace must not be regarded as modifying in any way ^{the} provisions of the Anglo-Japanese Alliance which is a prior obligation upon

MT 2.5.7.1 13

2-0581

0015

○戦後講和ニ關スル英佛露
 英佛露三國共同ノ戰ニ對シテ交戦ヲ爲シ且戰後講和ニ關シテ三國間ニ於テ何等ノ協約ヲ存セザルヲ以テ三國政府ハ全ク戰亂ニ終局ニ當テ相互協議ノ上講和條件ヲ決定スル等ノ目的ヲ以テ急ニ協定ヲ爲シ且是ノ必要ヲ認メ本月五日左ニ通過スル協約ヲ締結シ且是ノ協約ヲ以テ以テ
 以下各公署其公署國政府正當委任ヲ受知悉ク是レ協定宣言ニ英國及露國政府正當委任ヲ受知悉ク是レ協定
 英國佛國及露國政府正當委任ヲ受知悉ク是レ協定
 五項協約ヲ締結スル三國政府ハ講和條件ヲ講和ニ關シテ
 於テ孰シハ同盟國ニ對シテ他各同盟國政府同意ヲ得且且
 協定條件ヲ要求セザル可キ事ヲ註入協約ニ註スルコト一、軍
 日在協定締結スル各公署其公署國政府正當委任ヲ受知悉ク
 一九一九年九月五日倫敦ニ於テ本協定ヲ締結スルハ是レ也

外務省

英露兩國政府トノ間ニハ從來何等ノ取極無カ
 同大使ニ對シテ左ノ如キ覺書ヲ手交スルリ
 英國外務大臣ハ右ノ覺書ヲ在英帝國大使ニ通告スルコト同時ニ
 英國政府ト佛露兩國政府トノ間ニハ從來何等ノ取極無カ
 リシニ依リテ今大協同ニ從事スル戰争ニ關シテ右ニ二國政府ト
 協約ヲ締結シタリ且英國政府間ニハ同盟協約第三條ニ
 規定アルカ故ニ今更ニテ斯ノ如キ協約ヲ爲スノ必要ナシ
 英國政府ハ講和及締結ノ條件ニ關シ佛露兩國政府ト取
 結ビタル協約ハ英國政府カ既ニ負擔スル義務タル日英同
 盟協約ノ規定ヲ毫モ變更スルモノト看做ス可カラサルコト
 且英國政府カ戰亂及講和ニ關シ日本ト協同シ且雙方合
 意ノ上ニ於テ之ヲ爲スハ言フ俟タズルモノナルコトヲ佛
 露兩國政府ニ通告シタリ

英露兩國政府ニ通告シタリ

2-0581



電送第三〇式電號
三年九月九日 二時

船
送

在英
 井上友成
 政務長
 外務省
 牙口口口
 電才二七五号、関し英國
 政府宛書、九月九日、衆事
 院、於、本大臣之、電、加、
 公、教、也、
 本電、往、電、才、一、九、七、号、電、才、
 二、七、一、号、第、二、七、五、号、及、第、二、七、六、
 号、上、共、之、事、務、者、在、歐、各、
 大、公、使、及、特、電、下、
 及、在、米、大、使、

MT 2.3.7.1

17

MT 2.3.7.1

16

2-0581

田中

電送第 三〇二二號
七年九月九日 二時五分

電送第 三〇二二號
三年九月九日 二時五分

第 一 號

換

政務廳

第一號

松田

松田

在支

日置公使

加藤大臣

第 〇 四 二 號

在英井上大臣宛 往電 第 一 九 七

号 日 方 使 未 電 第 二 七 一 号 第 二 七

五 号 及 第 二 七 六 号 考 及 以 美

考 追 轉 電 入 本 外 英 國 政

府 宛 奉 九 月 九 日 考 衆 議 院

二 於 予 本 外 臣 之 議 決 也

公 表 也

不 電

第 一 一 三 号

第 一 一 四 号

第 一 一 五 号

第 一 一 六 号

MT 2.3.7.1

19

MT 2.3.7.1

18

2-0581

0018

電信課長 法

五〇七七 露都駐 本館為 大正三年九月 十九日 辰二一五

大臣 次官 事務

加藤外務大臣 本野大使

第四九三號

通商 人事 會計 文書
九月九日外務大臣、語ル所、依シ、先頃英國
ニ於テ調印セリタル英佛露三國協約、英國
政府、發意ニ基ナタルモノニシテ内容ハ
一) 講和條約ハ三國同時ニ調印スルヲ
二) 各自講和條件ハ三國協議ノ上之ヲ提出スルヲ
三) 二箇條ニシテ 其ノ他秘密條款ナキ趣ナリ

MT 2.3.7.1 20

尚同大臣、閣下カ在日本露國大使、向ニ日本
國ハ他國ニ先テ講和條約ヲ締結セサルハ
旨ヲ言明セシムルニ對シ頗ル満足ヲ表シ
居レリ

MT 2.3.7.1 21

2-0581

0019

第二七六號

復 有
受22104號

附屬書類添付

明治三十四年拾月拾五日接受

駐政務局 第二課

印公第一七〇號

大正三年九月八日

在英

特命全權大使井上達之助

外務大臣男爵加藤高明殿

英特處宣言書ニ関スル件

媾和条約締結方法及媾和条件協議
方之関スル本月五日英特處三國政府
共同宣言書及右ニ付付本月七日一會
見ニ於テ英国外務大臣ヲ申付ニ各
交セラルタル覽書ニ関シテハ夫々傳電
在英國日本大使館

第二七一号及四号二七号ヲ以テ報
告及宣言書及愛書等々
通者念及ニ英特處ニ付作書送附
此致申進大敬具
追テ換宣言書ハ英特處西文トモニ調印
セラルタル趣ニ有リ也

改海軍軍務司

MT 2.3.7.1

23

MT 2.3.7.1

22

2-0581

0020

THE Undersigned, duly authorised thereto by their respective Governments, hereby declare as follows:—

The British, French, and Russian Governments mutually engage not to conclude peace separately during the present war.

The three Governments agree that when terms of peace come to be discussed no one of the allies will demand conditions of peace without the previous agreement of each of the other allies.

In faith whereof the Undersigned have signed this Declaration and have affixed thereto their seals.

Done at London in triplicate, this 5th day of September, 1914.

(L.S.) E. GREY,
His Britannic Majesty's Secretary of State for Foreign Affairs.

(L.S.) PAUL CAMBON,
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the French Republic.

(L.S.) BENCKENDORFF,
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of His Majesty the Emperor of Russia.

LES Soussignés, dûment autorisés par leurs Gouvernements respectifs, font la déclaration suivante:

Les Gouvernements britannique, français et russe s'engagent mutuellement à ne pas conclure de paix séparée au cours de la présente guerre.

Les trois Gouvernements conviennent que lorsqu'il y aura lieu de discuter les termes de la paix aucune des Puissances alliées ne pourra poser des conditions de paix sans accord préalable avec chacun des autres alliés.

En foi de quoi les Soussignés ont signé la présente Déclaration et y ont apposé leurs cachets.

Fait à Londres, en triple original, le 5 septembre, 1914.

(L.S.) E. GREY,
Ministre des Affaires Étrangères de Sa Majesté britannique.

(L.S.) PAUL CAMBON,
Ambassadeur Extraordinaire et Plenipotentiaire de la République française.

(L.S.) BENCKENDORFF,
Ambassadeur Extraordinaire et Plenipotentiaire de Sa Majesté l'Empereur de Russie.

Handwritten Japanese text: 協定 (Agreement) and other illegible characters.

[91]

MT 2.3.7.1

24

2-0581

002

電信課長 法

大臣

次官

政務

通商

人事

會計

文書

五時

巴里發 大正四年一月廿九日 午三時

加藤外務大臣

石井大使

第一四號

秘密

本使、身見、依レハ帝國政府、此、際、千九百十四年九月四日倫敦宣言、加盟スル必要アリ、英國外務大臣、云ハル、如ク帝國政府、月英同盟協約第二條、結果英佛露共同講和、關係、アル、相違ナレト雖講和條件提出、閣ニル規定、独リ倫敦宣言

MT 2.3.7.1

25

ニ依テ確定セラル、日英同盟協約、於テ言及セラル、レサル所ナレ、宣言ニ加入セサル限リ、帝國政府、講和談判ニ當リ、三國政府ト當然同一地位ニ存トス、能ハサル可シ、惟フ、帝國政府ハ、露佛同盟提供ニ應、英、佛、出兵希望ヲ謝絶シ、ル、行懸、レ、此、儘、押シ行カハ、講和談判ニ際シ、自阻隔、未、ス、虞、ナレトモ、即、千八百五十年、巴里會議、當初、伊、國、希、言、權、ノ、範圍、内、起、リ、ル、争、議、カ、東、ル、キ、講、和、會、議、於、テ、帝、國、政、府、對、シ、

MT 2.3.7.1

26

2-0581 |

0022

繰返サレストモ限ラズ而クモ講和會議ニ於ケル
帝國委員ノ各般ノ談判事項ニ於テ英佛露
ト全然同一ノ発言権ヲ有セザルハラス(續)

(露邦主由一月三有(一五)
第九号)



MT 2.3.7.1

27

2-0581

0023

電信課長 佐

大臣

次官

加藤

五五〇

巴里發 大正四年一月 三月十九日

加藤外務大臣

石井大使

第一四號ノニ

通商

人事

會計

文書

何トナレハ專ニ歐洲問題タル觀アル問題
ト雖關係極東ニ及ス影響ノ計ルハカ
サルモノアリハナリ此種ノ問題ヨリ除外セ
ハルヲ豫防セシムルニ倫敦宣言加入ヲ以
テ最モ簡便有効ナル方法トス何トナレハ其
第三項ニ各加盟國ノ豫諾ヲ付シテ講和條件

28

MT 2.3.7.1

ヲ提出スル能ハルヲ規定シアリナリ且又

倫敦宣言ハ勿論戰時中ノ約束ナレハ帝國

政府之シテ加盟スルモ露佛同盟ノ如ク戰後

將來ヲ拘束セシムル不利益ナレ露佛政府切テ

日本ナレテ倫敦宣言ニ加盟セシメタレトテ希望

ヲ有スル由ナレハ何ヨリ幸ナリ因ニ云フ

氏約ノ當國民間ノ論者ハ倫敦宣言締結

ニ際シ日本ヲ極力カサリシハ外交上失態ナリ

トシ政府ノ改竊シマア此際ニ加盟問題

連結スル絶好ノ機會ナリト存ス

露初案由一月三十一日所ニ

29

MT 2.3.7.1

2-0581 |

0024

66

電送第二十九號
〇年二月三日〇時分發

大石
書

聖德太子
在英
加藤大任
井上大任
寛永九年九月五日英薩佛川條
致宣言ニ関シ帝國ハ若ト云
同上同等ノ地位ニ在ルモノナリ
然ルニ英國政府モ帝國政府ト
同等ノ地位ニ在ルモノナリ
以テ解ニ同クシテ一ノ以テ解ニ
防ガ為メハ何モ政府モ不存佛
亦ハ政府ノ通報スル所アリ也
聖徳太子ニ号シ我々亦同ノ
何レ故チ予モ何事申オキナク
予見ハ帝國政府ノ所見ニ付佛
我々亦同政府ノ所見ニ付佛
ト信シ居ル事今同石井大任

MT 2.3.7.1

31

MT 2.3.7.1

30

2-0581

0025

MT 2.3.7.1

33

MT 2.3.7.1

32

2-0581

8025

在露大使館經由 電送 第二七六 號
第 三二 號 大正 二年 二月 三日 前 時 發

電報發送

政務局長

第二課

印

加藤大臣

主計

石井大使

半々電報一四号主計大使

抄電

外務省

MT 2.3.7.1

34

2-0581

0027

極秘

電信課長 様

大臣

次官

通商

加藤 外務大臣

井上 大使

六七〇

倫敦發 大正四年二月廿五
本局着

第四六號

貴席第四〇號、閣下本官微恙、多クリ筋中

ニ付二月廿日本多クシテ、ラングレイ、面會

間合サレノタル、一月十六日本使ヨリ申入タ

ル結果(往席第二一號)「グレリー氏於早陳

露紳大使、對シ一月九日、氏所言ハ Had

correctly interpreted views of Japanese Govern-

會計 人事 文書

62

政務 裕田

MT 2.3.7.1

36

Grant、旨ヲ去クハカ之、對シ爾來露紳側ヨ
リ、何等 Remark ナキ標記臆スルモ尚取調
ハ上内報ヲハレト云ハリ
右接到以身電報スレ

MT 2.3.7.1

35

2-0581

0028

極秘

電信課長

倫敦著大正四年二月七日第一〇四二

大臣

七二 暗

加藤外務大臣

井上大使

次官

政務

外務省
（倫敦に回信す）
本電中四六号未如、因し二月六日「インジロー」より本電

通商

宛書面在、通

人事

會計

文書

We made confidential communication to the French and Russian Ambassadors January 18th, and we had telegraphed Paris and Petrograd for the information of the French and Russian Governments. We received no comment from any

MT 2.3.7.1

37

本電及往電中四六号在露佛大使、潜電号
Quarter

MT 2.3.7.1

38

2-0581

0029

電送第 三九六 號
凡 年二月八日 時 分發

方動

片文

電報集

政務局長

第一課

裕田 秘書

立佛 片文
 本年九月五日、美佛新入
 佛教宣言、一、帝國、關係
 三、關之、日美、新入、改行、交換
 佛教、八、主、美、大使、手、抄、笔
 三、及、見、屬、次、之、電、報、シ、市、風
 知、見、干、の、通、十九、米、英、國、改、行
 一、帝、國、改、行、之、見、解、ト、因、為
 已、シ、其、志、高、シ、累、キ、以、改、行
 手、改、行、佛、教、之、改、行、之、通、報
 一、井、上、大、使、若、り、其、見、解、之、一
 一、其、見、解、(之、并、し、其、改、行、之、見、解、之、一
 一、其、見、解、(之、并、し、其、改、行、之、見、解、之、一
 一、其、見、解、(之、并、し、其、改、行、之、見、解、之、一

外務省

MT 2.3.7.1

40

MT 2.3.7.1

39

2-0581

0030

國政之於今益固矣
 乃中亦會承之正
 適者ノ機ノ存ニ於テ者有恨
 リノ平ヤリトレニ更レトキ者位
 也者同高ニ仰尋キノ上結業
 是報アラス
 以上列今トレニ正
 外務省

MT 2.57.1 41

2-0581

0031

大正四年二月八日

大正四年二月八日

英領事館に送付する件

大正四年二月八日

送第

送第

八日

第一課

政務局長

松田

大正四年

再回

送付

直傳

石井大佐

石井大佐

是令、当、而、何、也、甚、于、權、也

知り、ん、事、況、ニ、悉、ス、ル、件

外務省

去、年、一、四、号、中、存、件、引、引、例、在、事、也、
其、交、り、難、道、ハ、詳、細、ニ、考、査、ス、ル、事、也、
其、交、り、難、道、ハ、詳、細、ニ、考、査、ス、ル、事、也、
其、交、り、難、道、ハ、詳、細、ニ、考、査、ス、ル、事、也、

MT 2.37.1 43

MT 2.37.1 42

2-0581

0032

電信課長 法

大臣

七五九 露都發 大正四年二月 八日前九、〇一
七五七 本署著 十日前六、一五

次官

加藤外務大臣

政務

第一二二二号

通商

人事

會計

文書

本野大使

二月十日當國議會、於テ為サレハ露國外務大臣ノ演說中本邦ノ関スル事項、付テ、同大臣ヨリ豫テ内示ノ約アリテ二月八日右寫ヲ送越タリ其要領ハ別電第一二四号ノ通りナリ右演說中至英大使先貴電第一四〇号ノ件ニモ言及シ居ルハ本件ノ付田付カ外務當局者ト會談ノ序ヲ以テ内示ヲ得ル露

MT 2.3.7.1 44

國政府露國駐劄英國大使ノ公文式通別電第一二五号ノ通御参考也電報ス尤モ乙号前文ハ日英露佛四國同盟締結ノ関スル英國外務大臣ノ回答ニシテ右四國ノ結束ヲ益々堅フスルハ必要ナルモ同盟締結ハ未其時機、アラストノ意味ナル由ナリ尚又右乙号公文ニ對スル露國ノ回答ハ、Precedent Actニ止メアル由ナリ

MT 2.3.7.1 45

2-0581

0033

電信課長 法

七五 暗

露都度 大正二年十月廿九日
中省著 大正二年十月廿九日

大臣

加茂外務大臣 本野大使

次官

政務

通商

人事

會計

文書

別電

通商

人事

會計

文書

一九〇七年九月一〇日、日露協定、今日、重リテ特
、顯著ナル効果ヲ現セリ、今ヤ日本國ハ此役後、
際ニ全然和味方トシ、兩國ハ事實上同盟關係
立ツ、且シ日本國ハ獨逸國ト關係シタル結果獨
逸國ハ太平洋上ヲ駆逐セリ、其支那ノ利根
據地ハ日本人ノ手ニ歸シ、日美同盟條約ハ兩締
盟國ノ單行ニ講和ヲ停法セサシキ親好存スル

MT 2.3.7.1

46

以テ獨逸國政府ハ英國ト講和スル以前、且シ露
佛ト講和スル以前、單行ニ日本國ト講和スル
得、日露兩國現下、關係、能ク最近日本國
政府ハ支那ノ利益ヲシテ露佛カ何等露國ノ利
益ヲ損觸スルナキ、其人、確信シテ疑ハサルナキ

MT 2.3.7.1

47

2-0581

0034

72

文書 會計 人事 通商

大臣 次官 官 滞

電信課長

764
(Cipher)
Petrograd 9/2, 1915 13-
Received 10/2 " 9-10 a.m.

Kato

Tokio

no. 125. 1st. His Majesty's Ambassador has the honour to inform his Excellency Minister for Foreign Affairs under instructions of Sir Edward Grey that as the Anglo-Japanese alliance is a prior obligation binding his Majesty's Government the latter consider that agreements concluded with the Russian Government and with French Government respecting the making of peace and its conditions must not be regarded as in any way modifying provisions of that alliance: His Majesty's Government must of course concert their action both in the conduct of war and the essential conclusion of peace in common with Japan. (九月十八日 一九一五年)

MT 2.3.7.1

48

72

2nd. ~~...~~ now that Great Britain was a party to the alliance of Sept. 5th (原文) last Japan was by Article II of the Anglo-Japanese alliance in the same position as England with regard to the conduct of war and the joint conclusion of peace as if she adhered to September Treaty. (一月十七日 一九一五年)

Motono

MT 2.3.7.1

49

2-0581

0035

極秘

電信課長 法

大臣

九一七(略)

巴里 本署者 大正四年二月十五日 前六二〇

次官

藤外務大臣 石井大使

政務 松田

通商

人事

會計

文書

在密大使宛電第五三三号、開シ二月十一日、
外務大臣、面會、機密ヲ以テ夫シトナク同會
セタル處外務大臣ハ暫ク考メ、又ハ後漸ク思ヒ
出セリトテ答フル所ニ據シハ英國外務大臣ヨ
リ確カニ通告ニ接シムルガ本[]ヲ要
スル性質ノモノニ非ラズト認メ、殊ニ當方ニ異
議ナキ所ナルニ付其傳承知シ置キムリトニコ

MT 2.3.7.1

50

トナルガ併國政府進ニテ英國駐劄佛國大使
ニ訓令シテ英國政府ニ交渉セシメタルニ非ラ
サルガ如キ感ハ懷カシメタリ、然ラハ加藤男ガ
全然同意ヲ表シタル[]ノ解釋即チ日本國
ハ日美同盟條約第二條ニ因リ倫敦宣言ニ加
盟シタルト同一ノ地位ニ在ルモノト認ムルコト
閣下全然同意ナル旨本使ヨリ加藤男ニ電報ス
ルコトニ異議ナキヤ』トノ本使ノ向ニ對シ異議
ナシト答ヘラレタリ、本ノ次務文書ニ當リ、
本使ヨリ外務大臣ニ[]ニ付、本不取敢
在英大使郵報済

(京都 藤田 二月十四日 大 〇三二) 第一四六号

MT 2.3.7.1

51

2-0581

0036

極秘

電信課長

三四九

加藤外務大臣

本野大使

巴里 癸卯年二月十五日 午後二時

大臣

第一五二号

次官

経電第一四八号 石井 黄電第一三三号 *price line vers*

通商

line 76183 27296 26408 25824 33511

人事

會計

文書

本、次、外、文、書、の、遺、サ、レ、ル、本、使、ヨ、リ、外、務、大、臣、へ、
公、信、ヲ、送、リ、ス、ル、處、回、答、送、ル、事、不、可、不、
在、美、大、使、へ、郵、報、函、ニ、三、号、原、本、を、訂、切、ス、

MT 2.3.7.1

52

2-0581

0037

附屬書類添附

大正四年貳月拾八日接受

圖書部一部に在りて保存す

公第二二號

圖第二二號

大正四年一月十日

03770

務政第二課

谷田

外務大臣野澤加茂高明殿

在英國特命宣稱大使井上勝



歐洲戦争に於て英法に構和せし
ルに英佛露、宣言書送附、件

昨年九月五日倫敦に於て英露傳言、
調印せられたる、今日、戦争に於て英法に構
和せしむる、宣言、内容に付、當時及

在英國日本大使館

大正四年二月

廿四日記録第二部接受

第 第 第
項 類 門
第 第 第

第 第 第
項 類 門
第 第 第

電報置の次邦ニ有る、
本省御備付ノ為ニ、
英法露、
戦争に
宣稱大使
井上勝

MT 2.3.7.1

54

MT 2.3.7.1

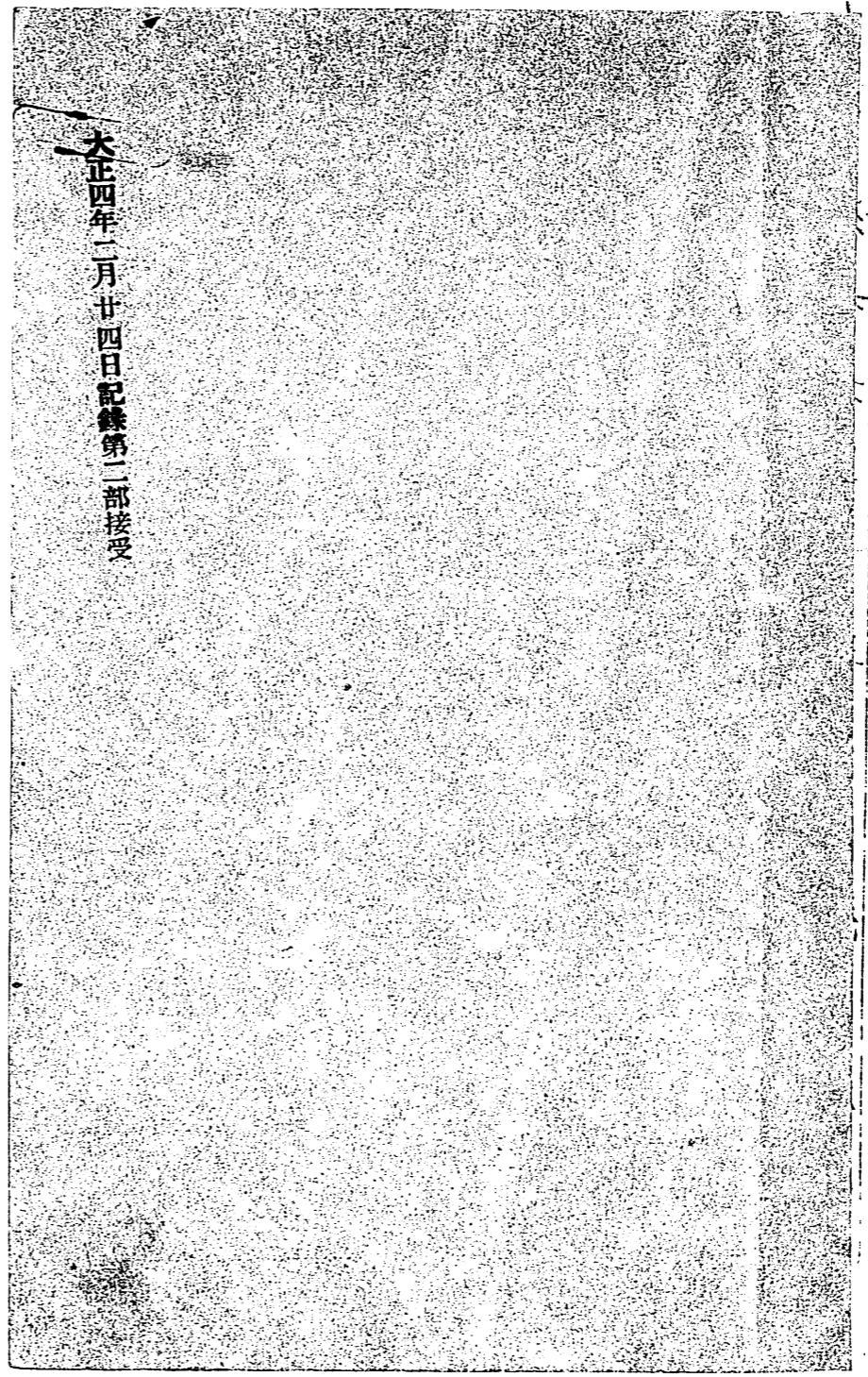
53

2-0581

0038

大正四年一月廿四日記録第二部接受

大正四年一月廿四日記録第二部接受



2-0581

0039

MISCELLANEOUS

- No. 3 (1914).—German Imperial and State Nationality Law, July 22, 1913, and Memorandum thereon. [Cd. 7277.] Price 1*d.*, post free 3*d.*
- No. 4 (1914).—Greek Nationality Law, No. 120, January 2, (15), 1914. [Cd. 7382.] Price 1*d.*, post free 1*d.*
- No. 5 (1914).—Despatch from His Majesty's Minister at Brussels enclosing a copy of the Belgian Law of May 26, 1914, respecting Belgian Nationality. [Cd. 7464.] Price 1*d.*, post free 1*d.*
- No. 6 (1914).—Correspondence respecting the European Crisis. [Cd. 7467.] Price 9*d.*, post free 11*d.*
- No. 7 (1914).—Notes exchanged with the Netherlands Minister on the subject of Oil Properties in Mexico. [Cd. 7468.] Price 1*d.*, post free 1*d.*
- No. 8 (1914).—Despatch from His Majesty's Ambassador at Berlin respecting the Rupture of Diplomatic Relations with the German Government. [Cd. 7445.] Price 1*d.*, post free 1*d.*
- No. 9 (1914).—Despatches from His Majesty's Ambassador at Berlin respecting an Official German Organisation for influencing the Press of other Countries. [Cd. 7595.] Price 1*d.*, post free 1*d.*
- No. 10 (1914).—Despatch from His Majesty's Ambassador at Vienna respecting the Rupture of Diplomatic Relations with the Austro-Hungarian Government. [Cd. 7596.] Price 1*d.*, post free 1*d.*
- No. 11 (1914).—Documents respecting the Negotiations preceding the War, published by the Russian Government. [Cd. 7626.] Price 8*d.*, post free 4*d.*
- No. 12 (1914).—Diplomatic Correspondence respecting the War, published by the Belgian Government. [Cd. 7627.] Price 4*d.*, post free 6*d.*
- No. 13 (1914).—Correspondence respecting Events leading to the Rupture of Relations with Turkey. [Cd. 7628.] Price 9*d.*, post free 11*d.*

PERSIA

- No. 1 (1914).—Further Correspondence respecting the Affairs of Persia [February to October, 1913]. [Cd. 7280.] Price 1*s.* 6*d.*, post free 1*s.* 9*d.*

UNITED STATES

- No. 1 (1914).—Notes exchanged between His Majesty's Ambassador at Washington and the United States Government on the subject of Oil Properties and Mining Rights in Mexico. [Cd. 7463.] Price 1*d.*, post free 1*d.*

COMMERCIAL TREATIES, &c., between Great Britain and Foreign Powers. Handbook of. (1913.) Price 10*s.*, post free 10*s.* 6*d.*

COMMERCIAL TREATIES (HERTSLET'S). Treaties and Conventions between Great Britain and Foreign Powers, and Laws, Decrees, Orders in Council, &c., concerning the same, so far as they relate to Commerce and Navigation, Slavery, Extradition, Nationality, Copyright, Postal Matters, &c., and to the Privileges and Interests of the Subjects of the High Contracting Parties. Vol. XXV. (1913.) Price 15*s.*, post free 15*s.* 8*d.*

OTTOMAN DOMINIONS.—Rules of Court, March 9, 1914, for His Majesty's Courts in the. Made pursuant to "The Ottoman Order in Council, 1910." Price 9*d.*, post free 11*d.*

STATE PAPERS. BRITISH AND FOREIGN. Vol. 102. 1908-1909. (1913.) Price 10*s.*, post free 10*s.* 6*d.*

DECLARATION BETWEEN THE UNITED KINGDOM, FRANCE, AND RUSSIA, ENGAGING NOT TO CONCLUDE PEACE SEPARATELY DURING THE PRESENT EUROPEAN WAR.

Signed at London, September 5, 1914.

THE Undersigned, duly authorised thereto by their respective Governments, hereby declare as follows:—

The British, French, and Russian Governments mutually engage not to conclude peace separately during the present war.

The three Governments agree that when terms of peace come to be discussed no one of the allies will demand conditions of peace without the previous agreement of each of the other allies.

In faith whereof the Undersigned have signed this Declaration and have affixed thereto their seals.

Done at London in triplicate, this 5th day of September, 1914.

(L.S.) E. GREY,
His Britannic Majesty's Secretary of State for Foreign Affairs.

(L.S.) PAUL CAMBON,
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the French Republic.

(L.S.) BENCKENDORFF,
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of His Majesty the Emperor of Russia.

LES Soussignés, dûment autorisés par leurs Gouvernements respectifs, font la déclaration suivante:

Les Gouvernements britannique, français et russe s'engagent mutuellement à ne pas conclure de paix séparée au cours de la présente guerre.

Les trois Gouvernements conviennent que lorsqu'il y aura lieu de discuter les termes de la paix aucune des Puissances alliées ne pourra poser des conditions de paix sans accord préalable avec chacun des autres alliés.

En foi de quoi les Soussignés ont signé la présente Déclaration et y ont apposé leurs cachets.

Fait à Londres, en triple original, le 5 septembre, 1914.

(L.S.) E. GREY,
Ministre des Affaires Étrangères de Sa Majesté britannique.

(L.S.) PAUL CAMBON,
Ambassadeur Extraordinaire et Plenipotentiaire de la République française.

(L.S.) BENCKENDORFF,
Ambassadeur Extraordinaire et Plenipotentiaire de Sa Majesté l'Empereur de Russie.

GOVERNMENT PUBLICATIONS

(with the under-mentioned exceptions) can be purchased in the manner indicated on the first page of this wrapper.

Booksellers, and the accredited agents of Free Public Libraries, are entitled to a discount of 25 per cent. from published prices.

Hydrographical Publications of the Admiralty are sold by—
J. D. Potter, 145, Minories, London, E.C.

Patent Office Publications are sold at—
The Patent Office, 25, Southampton Buildings, Chancery Lane, London, W.C.
(N.B.—Classified Abridgments of Patent Specifications are sold also by Wyman and Sons, Ltd.)

Ordnance Survey and Geological Survey Publications can be purchased from—
The Director General of the Ordnance Survey, Southampton; or
The Superintendent, Ordnance Survey, Dublin; or
Agents in most of the chief towns in the United Kingdom.

(N.B.—Small Scale Maps are, as a rule, procurable at Railway Bookstalls in England and Wales.)

The Journal of the Board of Agriculture and Fisheries is published monthly by the Board, at 4, Whitehall Place, London, S.W. Price 4d., post free.

The London Gazette is published on Tuesday and Friday evenings by Wyman and Sons, Ltd. Price 1s.

The following is a list of some recent Parliamentary and Official Publications emanating from the Foreign Office:—

TREATY SERIES, 1914.

No. 10.—Arrangement between the United Kingdom and Honduras referring to Arbitration Matters relating to the Masica Incident. Signed at Tegucigalpa, April 4, 1914. [Cd. 7465.] Price ½d., post free 1d.

No. 11.—Additional Protocol to the International Copyright Convention of November 13, 1908. Signed at Berne, March 20, 1914. [Cd. 7613.] Price ½d., post free 1d.

No. 12.—Additional Protocol to the Treaty of Extradition between Great Britain and Guatemala. Signed at Guatemala, May 30, 1914. [Cd. 7625.] Price ½d., post free 1d.

AFRICA.

No. 1 (1914).—Further Correspondence respecting Contract Labour in Portuguese West Africa. [Cd. 7279.] Price 9½d., post free 1s.

CHINA.

No. 1 (1914).—Further Correspondence respecting the Affairs of China [December, 1912, to October, 1913]. [Cd. 7356.] Price 7d., post free 9d.

COMMERCIAL.

No. 1 (1914).—Suez Canal. Returns of Shipping and Tonnage: 1911, 1912, and 1913. [Cd. 7466.] Price 2d., post free 2½d.

EGYPT.

No. 1 (1914).—Reports by H.M. Agent and Consul-General on the Finances, Administration, and Condition of Egypt and the Sudan in 1913. [Cd. 7358.] Price 7½d., post free 9½d.

TREATY SERIES. 1915.

No. 1.

DECLARATION

BETWEEN

THE UNITED KINGDOM, FRANCE,
AND RUSSIA,

ENGAGING NOT TO CONCLUDE
PEACE SEPARATELY DURING
THE PRESENT EUROPEAN WAR.

Signed at London, September 5, 1914.

*Presented to both Houses of Parliament by Command of His Majesty,
January 1915.*

LONDON:
PRINTED UNDER THE AUTHORITY OF HIS MAJESTY'S STATIONERY OFFICE
By HARRISON AND SONS, 45-47, ST. MARTIN'S LANE, W.O.,
PRINTERS IN ORDINARY TO HIS MAJESTY.

To be purchased either directly or through any bookseller, from
WYMAN AND SONS, LTD., 29, BREAMS BUILDINGS, FETTER LANE, E.C., and
28, ABINGDON STREET, S.W., and 51, ST. MARY STREET, CARDIFF; or
H.M. STATIONERY OFFICE (SCOTTISH BRANCH), 23, FORTH STREET, EDINBURGH; or
E. POSSONBY, LTD., 116, GRAFTON STREET, DUBLIN;
or from the Agencies in the British Colonies and Dependencies,
the United States of America, the Continent of Europe and Abroad of
T. FISHER UNWIN, LONDON, W.O.

1915.

[Cd. 7737.] Price ½d.

2-0 5 8 1

0043

TREATY SERIES. 1915.

No. 1.

DECLARATION

BETWEEN

THE UNITED KINGDOM, FRANCE,
AND RUSSIA,

ENGAGING NOT TO CONCLUDE
PEACE SEPARATELY DURING
THE PRESENT EUROPEAN WAR.

Signed at London, September 5, 1914.

*Presented to both Houses of Parliament by Command of His Majesty.
January 1915.*

LONDON:

PRINTED UNDER THE AUTHORITY OF HIS MAJESTY'S STATIONERY OFFICE
By HARRISON AND SONS, 45-47, ST. MARTIN'S LANE, W.O.,
PRINTERS IN ORDINARY TO HIS MAJESTY.

To be purchased either directly or through any Bookseller, from
WYMAN AND SONS, LTD., 29, BARRACK BUILDINGS, FETTER LANE, E.O., and
28, ABERGONN STREET, S.W., and 54, ST. MARY STREET, CARDIFF; or
H.M. STATIONERY OFFICE (SCOTCH BRANCH), 23, FORTH STREET, EDINBURGH; or
E. PONSONBY, LTD., 116, GRAPTON STREET, DUBLIN;
or from the Agencies in the British Colonies and Dependencies,
the United States of America, the Continent of Europe and Abroad of
T. FISHER UNWIN, LONDON, W.O.

1915.

[Cd. 7737.] Price 1/3d.

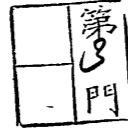
大正四年二月廿四日記録第二部接受

公信下書ニ對シテハ
分

2-0 5 8 1

0044

第二課
文書課
要目付了



文書 會計 人事 通商

大臣
次官
政務
部

一〇五七
(甲)

電信課長

London,
Received, Feb. 20 1915 10-35 a.m.

Kato,
97 Tokio,
No. 96.

In House of Commons 18/2, Sir E. Grey, answering questions regarding Japanese demands on China, said: I am not at present in position communicate House information on subject given me confidentially by Japanese Government. In reply to question regarding time and method in which Far Eastern claims arising out of war were to be put forward for international settlement, Sir E. Grey said agreement was signed London September 5 1914 between British, French and Russian Governments to effect that three Powers mutually engaged not conclude peace

MT 2.3.7.1.

55

separately during present war. They also agreed that when terms peace come discussed as one of allied demand terms peace without previous agreement each of other allies. Art. II of Anglo-Japanese Alliance has same effect and ^{therefore} ~~there~~ united all four Powers for purpose named in question.

Inouye
Japanese Ambassador
London.

MT 2.3.7.1

56

英佛和三国ノ軍報不満和立ニ

電信課長 桂

大臣

次官

藤野野矢

通商

人事

會計

郵政省文書

一〇八三 (評)

第一〇三号

加藤外務大臣 井上大使

倫敦奈 本有局 大正四年二月廿日 前八二二

青電第二号 奈 (青電第九号 洋書 坂田)

Transmit effect and there unites all four Powers.

MT 2,3,7,1

57

2-0581

0045

電信課長 桂

一五平

傳教者 大正四年三月二十日第八五。

加友外務大臣 井上大使

中一二三号

貴電中六五号屯通 (事電不二三号)

Article 2 of the Anglo-Japanese Alliance has the same effect and therefore invites all four powers for the purpose named in the question.

大臣 次官 政務 通商 人事 會計 文書

MT 2.3.7.1

58

2-0581

0047

電信課長 陸

大臣

次官

政務

通商

人事

會計

要目付了

文書

第 門

一五七 (平)

停敷 大正四年二月

二十日 前二三

藤外務大臣

井上大使

一〇三 號

There should read Kurofune

(昭和四年二月廿三日 第一三六五第一七一号)

MT 2.3.74

59

2-0581 |

0040

電送第五九一號
大正四年二月六日 癸酉 一時〇分

〇九

不田大佐ノ電送
テモ御見合ナシ

電送

政務局長

第一課

〇四

加藤大臣

左 野 大 使

九八号

往電第七三号ノ件成ル

速カニ電報アリタシ

外務省

MT 2.3.7.1 60

2-0581

0049

極秘

電信課長 様

巴里 大正四年二月三日 第一〇五〇

加藤外務大臣 石井大使

大臣

次官

政務

松田

往電中三三号

通商

大臣二月三日附公文以本使二月三日附

人事

半公候述不認右全姑佛國政府

會計

表明元ミナレヨク回答之佛國政

文書

府ノ関ス限往電中一四号本使杞憂

消滅ス

在英大使一郵被ス

(本報二月三日午後三時)

MT 2.3.7.1

61

2-0581

0050

電信課長 決

恒叔録

大臣

次官

政務

三四四
三暗

露都案

大正四年

二月廿八日 前(一)四五

三月一日 后(六)二五

本野大使

加藤外務大臣

第二二二号

通商

人事

會計

文書

貴電九八号、閣下露國政府ノ見解ハ往電九二
之号、二月廿四号ニテ御承知相成ルキ通ナリ尚キ往電
九十一号亦未段露國政府カ露國駐劄英國大使ノ
公文ヲ *prendre acte* シタルニ同政府、於テ英國政
府ノ見解、同意シタルヲ意味スル旨露國駐劄英國當
局者ノ言明アリタルニ付為念申添ニ

傳記

大正四年四月 八日接受

第二課

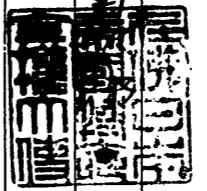
松田

第2965號

大正四年二月二十七日

在佛國

特命全權大使 男爵石井菊



外務大臣男爵加藤高明殿

倫敦宣言加盟ニ関スル件

帝國政府、於テ此際客年九月四日、倫敦宣言ニ加盟スルヲ必要トスル件トシテハ、去月二十九日、電ヲ一四號ヲ以テ具申、致置、候次第ニ有之、以テ本月九日、左露大使宛貴電第七十三號ヲ訓令、同日、遵照、同月十日、當國外務大臣、面會、ノ序

MT 2.3.7.2

63

館使大本日國佛在

ソ以テ夫トナリ、本件ニ関スル、當國政府ノ所見ヲ即キ尋テ、之ヲ文書ニ殊ニ置カシカ、別紙甲ヲ附、其ノ如キ、羊公信ヲ發遣シ、置タシ、其ニ至リ、當國外務大臣、於テハ、別紙乙ヲ附、其ノ如キ、公文ヲ以テ、其ノ意見ヲ肯認シ、其リタル、次第、有之、以テ、右ハ、已ニ、却テ、及、電報、置ル、係、ル、ト、モ、念、前、記、ノ、願、未、宣、テ、其ノ具、報、候、敬、具、

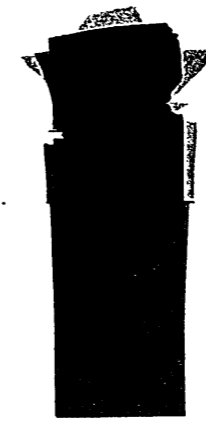
附乃其甲乙兩面

MT 2.3.7.2

64

2-0581

0052



76

乙
辨

Monsieur l'Ambassadeur,

Vous avez bien voulu, le 12 février courant, à la suite de l'entretien que j'avais eu l'honneur d'avoir avec vous, me faire connaître le texte du télégramme que vous vous proposez d'adresser à Monsieur le Ministre des Affaires étrangères du Japon.

Je suis heureux, en vous remerciant d'avoir bien voulu me communiquer votre télégramme, de vous faire connaître qu'il reproduit les assurances que je vous ai adressées et répond entièrement au sentiment du Gouvernement de la République.

Veillez agréer etc...etc...

Signé: Delcassé

Paris, le 23 février 1915.

MT 2.37.1

65

2-0581

0053

75
Paris, le 12 février 1915.

Mon cher Ministre,

Au sujet de l'entretien que j'ai eu l'honneur d'avoir avec Votre Excellence hier, je me propose de télégraphier au Baron Kato ce qui suit:

" La Communication faite par Sir Edward Grey au Gouvernement de la République en ce qui concerne la situation du Japon résultant de la Déclaration de Londres et du traité d'Alliance anglo-japonais n'était pas de nature à provoquer une réponse. E. Exc. M. Delcassé m'autorise à vous télégraphier qu'il partage entièrement votre manière de voir sur cette question c'est-à-dire: Le Japon, étant donné l'article II du traité d'Alliance anglo-japonais du 13 juillet 1911, serait mis, vis-à-vis de la France et de la Russie, exactement dans la même situation que s'il était lui-même signataire de la Déclaration de Londres du 4 septembre 1914."

Pour éviter tout malentendu, je tiendrais à vous soumettre la teneur de la dépêche et serais heureux d'avoir votre approbation avant de l'expédier.

Veillez agréer etc...

MP 2.3.7.1

66

2-0581

0054

電信課長 掛

大臣

次官

政務

通商

人事

會計

文書

松田 長

加藤 外務大臣

本署長

本署長

大正四年四月 廿三日 午後 三時

於了交渉中、伊國参加、向、對し用下、倫敦、

ノ見込アリ、伊國ノ、アトリアチツ、海陸軍、對せん

要、亦ハ、権分、是大ナル之、應スルコト、決レ、

右ノ、甚、痛、此國、ハ、紐、シ、ル、者、極、細、ト、シ、

右ノ、甚、痛、此國、ハ、紐、シ、ル、者、極、細、ト、シ、

MT 2.3.7.1

67

2-0581

0055

Copy.

極秘

PARAPHRASE of a Telegram from Sir E. Grey of April 26th.

On the afternoon of April 26th Italy adhered to the agreement of September 5th last between France, Great Britain and Russia. None of the conditions attached to the agreement with Italy apply to the region with which the Anglo-Japanese Alliance is concerned.

Until the Naval and Military Forces are ready to co-operate, the fact of the agreement having been concluded is to be kept strictly secret, and it will take three or four weeks before their arrangements are complete. When it becomes possible for the adhesion of Italy to be disclosed and to become effective, a great and favourable influence will be exercised on the course of the war.

Please inform the Minister for Foreign Affairs of the above in the strictest confidence.

British Embassy, Tokyo.

April 28th, 1915.

MT 2.3.7.1

68

大正四年四月二十八日英大使ケリニ
加多大臣ニ手紙

本軍ニ
軍ニ
中一
通一
通一
土
臣
ノ
該
ス
ニ

加多
大臣
ノ
手
紙

2-0581

0056

大臣取

次官

松浦

警察官

第二課

第一課

長岡

四月二十日英國大使官

令被要領 (5)

第一七〇號

徳

大正四年四月二十日英馬大使

米省伊太利が講和を要し英

官俸、協定加入せん件ニ付極

秘トシテ家族ノ通リ先年ニ男馬カ

外務省

松大正五年電要領ヲ提出シタルニ

付大正五年通出、并シ秘之ヲ取

レ置カレリ

MT 2.3.7.1

70

MT 2.3.7.1

69

2-0581

0057

大正四年四月廿日
加藤外相
英大使
リ
ヤ
持
来

PARAPHRASE of a Telegram from Sir E. Grey of April 26

On the afternoon of April 28th Italy adhered to the agreement of September 5th last between France, Great Britain and Russia. None of the conditions attached to the agreement with Italy apply to the region with which the Anglo-Japanese Alliance is concerned.

Until the Naval and Military Forces are ready to co-operate, the fact of the agreement having been concluded is to be kept strictly secret, and it will take three or four weeks before their arrangements are complete. When it becomes possible for the admission of Italy to be disclosed and to become effective, a great and favourable influence will be exercised on the course of the war.

Please inform the Minister for Foreign Affairs of the above in the strictest confidence.

British Embassy, Tokyo
April 28th, 1915

MT 2.37.1 71

2-0581

0058

電信課長 林

本都大正四年四月三日
本都大正四年四月五日

三三三 暗

大臣

加藤外務大臣

本野大使

次官

四六四号

極秘

通商

電中四四七号、閣下豫て倫敦、在り交渉

人事

中ナリレ伊國、参加、閣下ル案約、愈々其調

會計

命了レシル者、只今露国外務大臣より電話、

文書

テ通告レ来レリ高岩、当分、内極秘トシテ取扱
ハレタキ旨申添テ下リ市参考迄

MT. 2.3.7.1

72

2-0581

0059

電信課長 其

北四九 晴

電報部長 大田守男 拜日 午後 六時

大臣

次官

外務大臣 本野 大 使

加藤 外務大臣 本野 大使

極秘

通商

人事

會計

文書

四月二十八日外務大臣、内治、依り、伊國參加
條約、四月二十六日調印了り、伊國、調印後
一ヶ月ソ、経過セ、直ニ、戦争、参加ス、キ、約束、
由、右、三、國、側、ヨリ、更、右、期間、ソ、十五日、経過
方、申、込、ス、ル、成、ル、ハ、其、希望、應、ス、ル、極、精、々、準
備、ス、レ、ト、回、答、シ、タ、リ、ト、ナ、リ、又、右、条、約、迄、中
羅、馬、尼、國、ハ、内、告、ス、レ、ト、云、ハ、リ

MT 2.3.7.1

73

2-0581

0050

電信課長 林

二七五〇 晴

倫敦發 大正四年四月廿九日辰九二〇

大臣

次官

事務

通商

人事

會計

文書

加藤 外務大臣

第 二 五 〇 號

極秘

井上大使

前電註語ノ終リタル後、グレイ氏本大臣ヨリ
モ閣下ニ内容御含達談話スヘキコトアリトテ
四月二十六日當地、於テ英國政府、伊國ノ間
ニ客年九月英露佛三國間協約ト同趣旨、
共同戦闘協定行為、關スル協約 調印
セシタリ 右ニ日英同盟協約ノ規定ニ、何

MT 2.3.7.1 74

等抵觸ニハカ如キ事項ナレ本件、同盟
國トシテ日本國政府、内告スヘク、四月二十七日

在日本英園大使、電訓シ置ケルカ閣下、
消息迄涉取ルニ必要ナリト語シタリ本使、
謝意ヲ表シタル後尚伊國戦争参加ニ就
テハ、何等條件ニアルヤ否ヤ又其ノ参加ニ
リ何時頃ナルハ中ヤヲ尋ネタルハ、グレイ氏ハ
協約ノ趣旨、昨年英露佛協約同趣旨ニシテ
別ニ條件トシテ、之ニシテ伊國戦争参加ハ
凡ソ一月後、見込ナリ右モ時局ノ發展如

MT 2.3.7.1 75

2-0581

0062

何ニテハ其ノ前ニテモ皆現セラレドモ難計右
標ノ邊界ニモアリ旁今回ノ協約ハ備分嚴重
秘密トシ現ニ基爾比白身裁二國ノモ考
内報セタ邊界ナリト語セリ

MT 2.37.1.

76

2-0581

2053

平和条約ニ関スル

英仏露日条約ノ存否

付内査件

外務省

MT 2.5.7.1

77

2-0581

0064

電信課長 法

大臣

次官

参事

通商

人事

會計

文書

参政官

副参政官

東京 大正四年七月廿四日 前四三〇

加藤外務大臣 本野大使

第九九号 秘

当地、夫と探聞スル所、依レハ其俾密三
國政府ハ講和談判、際レ各自ハ特殊利
益ヲ有スル事項、同レ提出スル要求ハ互
之ヲ妨害セサシムルハ、同レ法議スル所
リ石ノ文書(多金ノート、ハルル)文據、依
レ是ニシテシムルモノ、如レ独逸領南洋諸島
廣小問題ハ各年未開下ト在 英 大使

MT 2.3.7.1 78

トノ間、往復セシタル諸電、依レハ總ニ戰
後ノ協議、讓レシ帝國政府ヨリハ英同政
府、對レ帝國海軍、占領シタル諸島、對
スル日本國民、權利及特典 表示セシ、止コリ英國
ヨリハ何等約束ミナカリニ様、思考セラル
ル處講和、際種々ノ点、同レ帝國政府等
然ノ要求ヲ確定ナラシムル為、ハ或レ前
記委員露三國間協定ト同様ニ協定ヲ
大ニ三國ト為レ置ク必要ナカレハ、トヤ卑見、
依レハ之ヲ為レ置ク方得策ナリト思考ス

MT 2.3.7.1 79

2-0581

0065

右本様法廷ヲ為サント歎セム豫ノ実年九
月五日調印ノ頁佛露三國ノ條約ニ云ク
加入スルノ必要アルヘシ右所参考迄

MT 2.3.7,1 80

2-0581

0066

報 録
大 正 七 年 七 月 九 日

第三四〇〇 號
大 正 七 年 七 月 九 日

法

政務局長

第二課

長

主査

本野大佐

本野大五

才一。早

才六九九号) 在英井口大佐

(電) 才一

外務省

81

MP 2.3.7.1

2-0581

0057

明治二十一年七月四日

方印

芳下

掛

政務局長

第二課

長岡

長岡

在英

井之大使

加藤大臣

才一九一

在英本大使より在英の村電ス

向大使 芳下 一九一九年三月廿二日

長官 芳下 芳下 芳下 芳下 芳下

外務省

在英本大使より在英の村電ス

在英本大使より在英の村電ス

在英本大使より在英の村電ス

在英本大使より在英の村電ス

在英本大使より在英の村電ス

在英本大使より在英の村電ス

在英本大使より在英の村電ス

在英本大使より在英の村電ス

電話第二四一二號
大正四年七月十四日

大正
五月
17日

横濱市役所

博

政務課

第二課

田

田

田

車取

車取大供

右取方取付

才三三三

既ニ思次ノ老後ニテハ子おノ通帝西ハ

実年九月ノ倫敦宣言ニ加入セラルニ英

教佛ト台位同子ノ地位ニ在ルモノト思フ

外務省

ノ居ル所ノ老後才六九九号ノ末尾ニ依

リテ宣言ニ加入スルト君トニ依リテ地位

ヲ失フニシテ格別ニ有テ宣言ニ詳細

ト書見奉被取付ルモナカドヤ

申出ルト案々々ハニ付テハ右等見

ノ取極洋由電報アリ

MT 2.3.7.1

85

MT 2.3.7.1

84

2-0581

0069

電信課長 林

大臣

次官

藤田

加藤外務大臣

四七七。暗 倫敦 本署

大正四年七月廿九日

前一〇五

井上大使

第三六八号

貴電第一九一号

（三回決定）

（録）

三停致不備和、
功中ニ了

通商

人事

會計

文書

參政官

副參政官

日英同盟条約ニモ影響ヲ及ボスベシ又太平洋
方面ノ問題、付テモ關係ヲ及ボスベシカ故、豫メ
日本國ト協議セシテ此種協定ヲ信フカキハ
メテ耳ニモ知ナリ御話ノ如キ一般協約ハ自然
日英同盟条約ニモ影響ヲ及ボスベシ又太平洋
方面ノ問題、付テモ關係ヲ及ボスベシカ故、豫メ
日本國ト協議セシテ此種協定ヲ信フカキハ

加藤

MT 2.37.1

86

英國政府新シテ為サレル処ナリ尤モ小亞細亞、アドリア
亞刺比亞又ハ波斯等ノ問題、付テハ露佛又ハ伊
國トノ間、意見交換ヲ行ヒタルコトアルモ之レトテ何等
具體的協約ヲ締結シ見込モアラズ開戦以來英
露佛間、成立シタル協約トシテ、客年九月五則宣
言及伊太利國露佛等参加、関見モノアルノミナリト
断言シ前出ノ如キ歐洲問題以外、東亞ニアリテハ
一般の性質ノ協定ヲ露佛等トノ間ニ為スカキ
コトアル場合ニ英國政府ハ必ス日本國政府ト協議
ノ上之ヲナスベキハ勿論ノ義ナリト保返サレタリ

MT 2.37.1

87

2-0581

0070

杉本 隆雄

電信課長

大臣 次官 四七八二

加藤 外務大臣

本野 大使

露新茶 本有者 空軍 七月 共月 前四三二 大月 在七五

通商

人事

會計

文書

參政官

副參政官

第七一二號

貴電第三一二號。閣下尊見、依此伊國、英

佛露三國、同等地位、アラズ理由、第一伊

國、三國、條約内容、之、詳カニセカハ、往

電第四四七號、以、具申通伊國、右條約、

ヲ、戰勝、結果、斷テ、同條約、以、保障

セ、シ、タル、利権之、獲得、ハ、トナリ、長ハ、

以新茶あり、
去りく了りて、
15

MT 2.3.7.1

88

自今後モ亦三國、對シ、特殊ノ地位、在ル、モ、ト、謂

ハ、カ、リ、テ、第二、從電、第六九、九、號、所載、三國

間、條約、ニ、伊國、確カ、シ、テ、居、ル、モ、ト、信、シ

テ、三國、カ、伊國、ニ、對シ、テ、特殊ノ利権、以外、付、テ

ハ、三國、カ、伊國、ニ、對シ、テ、特別ノ義務、カ、ナシ、然、ル、ニ、英

佛露、三國、該、條約、ニ、ヨリ、或、種、類、ノ、問題、

付、テ、ハ、互、ニ、妨害、セ、カ、ル、義務、ヲ、負、フ、次、第、ナリ

日本、國、カ、伊國、ニ、對シ、テ、特殊ノ、條約、ナリ、又、三國、間

ノ、條約、ニ、モ、關係、シ、居、ル、カ、日本、國、カ、特殊

ノ、利権、關係、ヲ、有、ル、問題、ハ、自、ラ、モ、英、佛、露

MT 2.3.7.1

89

2-0581

007

の反對、意見ヲ展シ得ルレシニ三國相互關係
ト日本國ト三國トノ關係ト異ナル所ナレモ
三國宣言ニ加入スルハトテ當然三國間ノ條約ニ加
入スル得ザルモ若シ中國政府、於テ倫敦宣言
ニ加入シ條約意ヲ加入先々條約ノ有無ヲ確
ノ全無三國同等ノ地位ニ見コトヲ明ニシ後、
加入シ差支ナレバ、近來、露國外務大臣并
英佛古浸等ノ口氣ニヨリ三國政府ハ日本國、
加入ヲ希望シ居ルモノ如クナルヲ加入條件トシテ
右三國間ノ條約ニモ參加スル手段見レシ信

ニ自見ニヨリ、各別ノ講和條約ヲ締結セザル義
務ニ付テハ日本國ハ英佛露伊ト同等ノ地位、
在ルモ其他、互ニ自ラノ確カニ日本國、他ノ四國
ト異ナル地位ニ在ルコト思フ、之ニ本官力倫敦
宣言ニ加入スルハ利益ヲ認ムル所ナリ

2-0581

0072

電送第二四二九號平
四年七月廿九日 一時三分

六月
三日

佛大使ニ送付

又考るも六月廿九年ノ在る

佛立伊大儀ニ御電

以九年ノト共ニ在る

考るも六月廿八年ノ在る

井上大使

立奏

加藤大儀

換

外

田
長
省

外務省

MT 2.37.1

93

MT 2.37.1

92

2-0581

0073

電送第 二四三〇 號
四年七月九日 一 時五分 五

公使
大

東京
外務省
八月三十一日
書
為
本
為
主
佛
立
何
大
使
之
所

外務省

94

MT 2.3.7.1

2-0581

0074

手書 日及口 密部 密部

密部 大正四年八月五日 午前九時

加藤外務大臣 本野大使

第 七 二 九 号

秘 密

貴電第 三 二 四 号、同レ本官ノ所見在、前

陳ス

(一)

第一 將末日英露三國同盟又ハ日英俾露
四國同盟ノ成否、均ハ之ヲ日本國ハ九月五日
倫敦條約、加入シ置ク方得策ナシトシ程
頃、對シ講和談判、降日本國ハ日英同
盟、關係上凡ク豫メ英露トノ内相談シ

MT 2.3.7.1. 95

手書 日及口 密部

逐ケサルヲ得サル次ニ第ナレハ日英、利益相
合スル場合、ハ英支ナキニ其利益相反スル
場合ニハ日本國ハ甚ク困難ノ地位、立至ル
コトナキヲ保シ難ク例、ハ南洋諸島處分
問題ノ如キ是ナリ故ニ今ヨリ九月五日ノ條
約、加入シ以テ我ト露俾トノ關係ノ一層
親密、ナシ置カムニ極メ場合、ハ露俾ト
利用シ得ルノ便宜アリトシ住電第 三 二 九 号
、有テハ英露外務大臣ヨリ井上大使、談話
、次第アリタル、均ハ之ヲ本官ハ進、何カ三

MT 2.3.7.1. 96

2-0581

0075

同間ニ書翰ノ交換アリタリトノ固ク信念ヲ
有テ事秘密ニ属スルヲ以テ英国外務大臣
カ之ヲ口外スルヲ敢マサリシテ之ニ承認ガ
露国外務大臣並駐露英同俾國大使等
ト内訖、依リ得タル印象、依リトモハ、
事實アリト信ス今日ト雖日本國ニシテ美シ
英俾露同様ノ關係、アリテ日本國ノハ太
密約ニ参加スル能ハサル理由ナカレシテ、
弟、免、九月五日ノ條約、ハ、今更ニ加
入シ置ク方得某ナレ

MT 2.3.7.1 97

2-0581

0076

四九四一
(時)

加藤外務大臣 本野大使

第七二九号ノ二

東京 大正四年八月六日 二五三
本有看 前八四五

第二 日英露三国同盟又ハ日英解露四
国同盟が戦時中成立スルヲ得ル此上ナリ
トナシモセノヲ戦後ハ是亦ト又成立セシメ
ナリナリ致洲大戦ニ関スル三国側ノ意志
ハ依然トシテ極ノテ強硬ニシテ乾迄独壇、
對レ大打撃ヲ與ヘサレハシマサル決心ナリカ
如レト單果シテ意ノ如クナルヤ否ヤ未タ豫

MT 2.3.7.1

98

言レ難クシトモ然レトモ日本國ハ戦争ノ結果
如何、拘ハラズ英佛露三国ト望リ結合シ
度ルコト利益ナルハレモ三国ニシテ結局勝
利ヲ得独壇ノ権力ヲシテ破壊スルニ至ラ
ハ將來起ルハ中問題ハ英露ノ競争ナルハ
レ是レ勢免カレハカクサルコトナルハレ此時
方リテ日本國ハ如何ニ處置スハ中ハ豫メ
計畫シ置カフハカクズ卑見、依シテ万一大
ノ如ク場合生シタルトナリ日本國ハ其中間ニ立
チ成ルヘク其行動ヲ巧ニシテ依テ以テ帝國

MT 2.3.7.1

99

2-0581

0077

利益の園に、如くハナレ其一方、偏スルハ甚
 ク危険アリト信ス是レ本官カ日英同盟アリ
 均ハラス進レテ露國ト同盟ヲ締ル帝國
 ノ地位ヲ益シ鞏固セシト欲スル第一ノ理由
 ナリ又之、反レ三國側ノ勝利ナカナリ
 ナルカ又ハ其敗北、故シテハ場合、ハ独塊、
 對レ我戰後ノ地位ヲ鞏固、スルノ必要ア
 ルハ申込セナレ而レテ其唯一ノ方法ハ益シ三
 國側ト密接ノ關係ヲ維持スル、在リ戰爭
 ノ結果如何、均ハラス独塊ト日本國トハ未

節三

MT 2.3.7.1 100
 20

隔、地、在ルヲ以テ直接干渉スル極力
 ナカレハテモ他國ハ直ニ支那、英、其權力
 恢復、努ムヘレ是ハ帝國ノ將來ノ發展、對
 レハ大妨害トナルハテ人多ク辯ノ要マズレシ明
 ナリ帝國カ權力以テ支那、英、其獨逸將
 東ノ行動、与レトスルハ甚ク危険ナリ是レ
 本官カ三國又ハ四國同盟ヲ主張スル第一ノ
 理由ナリ

MT 2.3.7.1 101

2-0581

0078

四九二九
(四)

加藤外務大臣 本野大使

露都發 大正四年八月 六日一五三
本者着 七日片七

第七二九号ノ三

又又事ニシテ戦争ハ三國側ノ勝利、故シ
英佛露關係戦後、於テニ益、親密ヲ加ハ
英、正式ニ三國同盟ヲ形成スルカ如キコトア
リテ日本國ハ單、日英同盟ニノニ依頼スル
ノニハ得ナル場合、ハ日本國ハ於レト孤立
ノ地位、立ツノ慮アリ今田ノ戦争、於テ日
本國が支那、於テ強國、對レ加、タシ打撃

102

MT 2.37.1

(中三)

ニ對シテハ強國ハ容易、之ヲ忘却セザルハ
ニ故、一方ニ於テ強國ノ怒府トナリ他方、
於テ三國側ト十分親密ナル關係ヲ有セザル
ニ於テ日本國ノ地位ハ安、險惡トナルヘシ
尚又茲、大ニ注意シ要スヘキ一点ハ日本國ト
英國トノ關係ハ同下甚ク親密ナリト雖此ノ
親密關係ハ永續レ得ヘキヤ否ヤ之カ永續
ノ為ニ十分畫力スルニ必要アルハ申述ユナキコ
トナレドモ是即、於テ日英高華關係上果
レテ親密關係ハ永續レ得ヘキヤ否ヤ是レ

103

MT 2.37.1

2-0581

0079

不幸ニシテ此ノ關係ヲ維持スル能ハズ後ニ
政事上ノ關係ニ漸ク冷却スル場合ハ日
本國ノ地位益々危険ノ陥ルヘシ斯ノ如キ状
態ハ必ズナレトモ新言レ難キニ付今ヨリ之ヲ
豫防スル策ヲ講シ置ク必要アリ是レ本官
カ三國又ハ四國同盟ヲ主張スル第一ノ理由ナリ支
那ノ將來ハ如何ニ成行クヘキヤ豫言シ難シ
ト雖其成行如何ノ拘ハラス帝國外交ノ主ト
ハ目的ハ支那、存ルコトハ多辯ヲ要セズ
日本國カ今日迄支那、於テ得タル利益尙

(市四)

MT 2.3.7.1

104
301

奈、固レ將來多大ノ資本ヲ要スルハ勿論
ニシテ其然給テ仰クヘキハ英佛ヲ指キテ
他、アラス又滿蒙問題、固レ日本國ト同様
ノ利害關係ヲ有スルモノハ露國ニシテ滿蒙
、秋々ニ我既定ノ方針ヲ遂行スルハ是
味出事ヲ露國ト共ニスル必要アリ^{是レ本官カ}方、
於テハ日英同盟ヲ維持スルト同時、露國
ト同盟ヲ締ル帝國ノ地位ヲ益々鞏固ニセ
トト歎スル第一ノ理由ナリ

MT 2.3.7.1

105

七十四四
時
露都貴大正四年八月八日
本野大使

加藤外務大臣
本野大使

(五)

本官ノ下ニ達シタル日本ノ内報ニ依リハ日本
國ニ於テハ戰後ニハ日獨關係ヲ親密ナラシ
ムル必要ヲ説クモノアル由ナルガ右ハ責任アル
者ノ説ニハアウサルベシト信スルモ是レ無謀
ノ最甚キモノト斷言スルヲ憚ラズ日本國ニ
モテ獨逸國ト接近スルカ如キコトアラハ英露
ヲ敵トスルノ覺悟ナカルヘカラス之レ危險

MT 2.3.7.1 106

ノ最大ナルモノナリ一ニ本官人滿持来ノ為ニ
虞ルル所アリシハ露獨兩國ノ接近ナリ之ヲ
防禦スル策ハ今ヨリ露國ト同盟ヲ結ビ置クニ
如クハナシ之ニ本官カ露國ト同盟ヲ結ビ帝國
ノ地位ヲ益セザル國ニセシト欲スル第五ノ理由
ナリ之ヲ要スルニ日本國ハ日英同盟ノ結果獨逸
國ニ對シ宣戰シ後其ノ行動ヲ極東ニ局限シタ
リト雖既ニ此大戦ニ参加シタル以上ハ之ヨリ生
スル責任ト利益トツカマサシムベカラス而シテ
最モ有利ニ其ノ分配ニ共カラントセハ今ヨリ三

MT 2.3.7.1 107

2-0581

0081

國側ト一層親善ナル關係ヲ統ヒ置ク必要アリ
之レ本官が九月五日ノ條約ニ加入スルヲ以テ得
策ナリト思考スル所以ナリ又戰後ニ於テ帝
國ノ地位ヲ鞏固ナラシムル為ニハ戰時中行
動ノ共ニシテ英佛露ト親密關係ヲ維持ス
ルノミナラス之ヲ擴張スルノ必要アリト信ス之
レ本官が日英露三國同盟又ハ日英露四國同
盟ヲ締結スルヲ得兼ナリト思考スル所以ナリ
尚一言附言ニ置キタキハ若シ在國同盟條約ニシ
テ締結セラルルヲ得ハ將來日露兩國間ニ於

テ解決ヲ要ス一キ松花江長春間鐵道問題ノ
如キ又該業條約更新ノ如キ帝國將來ノ為
重ナル利害關係ヲ有スル問題ニ比較的容易
ニ解決ニ得ヘシト思考セラハ是亦等國ニ附
スベカラサル問題ナリト信ス
尚本件ニ付テハ七月二十八日發送閣下宛私信
御一覽了リヌ

附屬書類添附

大正四年三月參日 謹

註務員

第三課

長

第六一號

大正四年十月廿日

在英

特命全權大使侯爵井上馨

外務大臣男爵石井菊次郎 殿



第10593號

原封

封

千九百十四年九月五日、英佛露三國宣言、帝國政府加盟、國之交換公文書送付、件

千九百十四年九月五日、英佛露三國宣言、帝國政府加盟、國之交換公文書送付、件

在英國日本大使館

於本使、英國外務大臣、茲在英佛露兩國大使、向、右帝國政府加盟、國之交換公文、記名交換、了、之、次、第、不、取、敢、往、電、第、四、六、八、號、以、及、交、換、文、書、全、文、之、圖、之、ハ、貴、電、第、二、七、二、号、内、電、訓、之、基、キ、往、電、第、四、七、一、及、四、七、二、号、以、及、電、報、遣、ハ、通、之、有、之、以、處、之、國、代、表、者、ヲ、本、使、ニ、交、付、セ、ル、公、文、印、本、茲、ニ、本、使、ヨリ、之、國、代、表、者、ニ、交、付、セ、ル、公、文、印、本、及、以、送、付、シ、留、付、查、収、相、成、度、尚、本、使、ヨリ、之、國、代、表、者、宛、ノ、公、文、ハ、之、國、代、表、者、ニ、於、テ、各、自、執、ル、モ、本、使、ノ、記、名、ア、ル、印、本、ヲ、收、存、致、度、ト、希、望、申、出、有、之、在、ル、之、國、各、自、ノ、立、場、ニ、於、テ、尤、モ、及、第、一、被、存、以、

公文印本

MT 2.3.7.1

111

MT 2.3.7.1

110

2-0581

0083

ノミナラズ正本ヲ一通トスルモ一通トスルモ我方ニ
 取り實質上何才不都合ノ矣ナレト被認
 付先方希望通り云國代表者各自ニ付
 己夫々本使^{記名ノ公文}ヲ交付致シタル次
 第ニ有之ハ^{申送}事情中諒知有成度此段
 申送
 返而公文^{テキスト}ハ為参考在佛伊米大使^{敬具}ハ
 郵送ニ在露大使^ニ暗号^ニテ電報^ヲ追テ
 發表^ノ上更ニ郵送^ノ答^ニ有之ハ此段
 満也

在英國日本大使館

MT 2.3.7.1

112

2-0581

0084

M. l'Ambassadeur.

NOTUS sousignés, dûment autorisés par nos Gouvernements respectifs, avons l'honneur d'inviter le Gouvernement Impérial japonais à signifier, par l'intermédiaire de votre Excellence, son adhésion à la Déclaration signée à Londres le 5 septembre, 1914, entre les Gouvernements français, russe et britannique, et dont le texte est comme suit :

The Undersigned, duly authorised thereto by their respective Governments, hereby declare as follows:—

The French, Russian, and British Governments mutually engage not to conclude peace separately during the present war.

The three Governments agree that when terms of peace come to be discussed no one of the Allies will demand conditions of peace without the previous agreement of each of the other Allies.

In faith whereof the Undersigned have signed this Declaration and have affixed thereto their seals.

Done at London, in triplicate, this 5th day of September, 1914.

(LS) PAUL CAMBON,
Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire de la French Republic.

(LS) BENCKENDORFF,
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of His Majesty the Emperor of Russia.

(LS) E. GREY,
His Britannic Majesty's Secretary of State for Foreign Affairs.

Les Sousignés, dûment autorisés par leurs Gouvernements respectifs, font la déclaration suivante :

Les Gouvernements français, russe et britannique s'engagent mutuellement à ne pas conclure de paix séparée au cours de la présente guerre.

Les trois Gouvernements conviennent que lorsqu'il y aura lieu de discuter les termes de la paix aucune des Puissances alliées ne pourra poser des conditions de paix sans accord préalable avec chacun des autres Alliés.

En foi de quoi les Sousignés ont signé la présente Déclaration et y ont apposé leurs cachets.

Fait à Londres, en triple original, le 5 septembre, 1914.

(LS) PAUL CAMBON,
Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire de la République française.

(LS) BENCKENDORFF,
Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire de Sa Majesté l'Empereur de Russie.

(LS) E. GREY,
Ministre des Affaires Étrangères de Sa Majesté britannique.

Veillez agréer les assurances de la plus haute considération avec laquelle nous avons l'honneur d'être,

M. l'Ambassadeur,
de votre Excellence,
les très humbles et très obéissants Serviteurs,

(SR) Paul Cambon

Benedictoff

Grey

A Son Excellence
M. l'Ambassadeur du Japon,
&c. &c.

MP 2,371

114

0085

2-0581

Japanese Embassy, London,
October, 1915.

Your Excellencies,

I HAVE the honour to acknowledge the receipt of your note of this day's date, in which, in the name and with the authority of your respective Governments, you invite the Imperial Japanese Government to signify their adherence to the Declaration between the French, Russian, and British Governments, signed at London on the 5th September, 1914, the text of which reads as follows:—

The Undersigned, duly authorised thereto by their respective Governments, hereby declare as follows:—

The French, Russian and British Governments mutually engage not to conclude peace separately during the present war.

The three Governments agree that when terms of peace come to be discussed, no one of the Allies will demand conditions of peace without the previous agreement of each of the other Allies.

In faith whereof the Undersigned have signed this Declaration and have affixed thereto their seals.

Done at London, in triplicate, this 5th day of September, 1914.

(L.S.) PAUL CAMBON,
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the French Republic.

(L.S.) BENKENDORFF,
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of His Majesty the Emperor of Russia.

(L.S.) E. GREY,
His Britannic Majesty's Secretary of State for Foreign Affairs.

Les Soussignés, dûment autorisés par leurs Gouvernements respectifs, font la déclaration suivante:

Les Gouvernements français, russe et britannique s'engagent mutuellement à ne pas conclure de paix séparée au cours de la présente guerre.

Les trois Gouvernements conviennent que lorsqu'il y aura lieu de discuter les termes de la paix aucune des Puissances alliées ne pourra poser des conditions de paix sans accord préalable avec chacun des autres Allies.

En foi de quoi les Soussignés ont signé la présente Déclaration et y ont apposé leurs cachets.

Fait à Londres, en triple original, le 5 septembre, 1914.

(L.S.) PAUL CAMBON,
Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire de la République française.

(L.S.) BENKENDORFF,
Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire de Sa Majesté l'Empereur de Russie.

(L.S.) E. GREY,
Ministre des Affaires Étrangères de Sa Majesté Britannique.

In reply, I have the honour to acquaint your Excellencies that the Imperial Japanese Government have authorised me to inform you of their full and complete adherence to the terms of this Declaration.

I have the honour to be,

With the highest consideration,

Your Excellencies'

most obedient,

humble Servant,

(signed) A. Ernouff

Their Excellencies
The French and Russian Ambassadors at the
Court of Saint James, and His Britannic Majesty's Secretary of State for
Foreign Affairs.

MP 2,5714

113

官報

第九百七十五號

大正四年十月三十日

土曜日

印刷局

省令

内務省令第十五號
明治三十六年九月内務省令第十號飲食物防廢劑取締規則中左ノ通改正レ公布ノ日ヨリ施行ス

大正四年十月二十日 内務大臣 法學博士一木喜徳郎

第一條 第一項下ニ左ノ如ク追加ス
二 大正四年十月二十日 法學博士一木喜徳郎

文部省令第十五號
師範學校規程中左ノ通改正ス

大正四年十月二十日

第六十一條 第四號中第二部卒業者ヲ第一節公費卒業者ニ改ム
同條第四號ノ次ニ左ノ如ク加フ
五 第三節私費卒業者ニ在リテハ卒業證書受得ノ日ヨリ一箇年
ノ間ニ則チ
本令ハ公布ノ日ヨリ之ヲ施行ス

府令

朝鮮總督府令第百十號

朝鮮船舶職員令ハ内地臺灣樺太又ハ關東州ニ船籍港ヲ有スル日本船舶ニシテ朝鮮ノ沿岸若ハ湖川港内ノミヲ航行シ又ハ朝鮮ヲ起點トシテ朝鮮外ノ地ニ航行スルモノ及湖川港内ノミヲ航行スル外國船舶ニ之ヲ準用ス

大正四年十月二十日ヨリ之ヲ施行ス
大正四年十月二十日

訓令

朝鮮總督 伯耆守内上殿

朝鮮總督府高等土地調査委員會事務章程

- 第一條 高等土地調査委員會ニ三部ヲ置ク
- 第二條 委員長ハ各部ニ屬スル委員ノ分配ヲ定ム
- 第三條 委員長ハ各部ニ屬スル委員ノ定員ハ七八トス
- 第四條 委員長ハ各部ニ屬スル委員ニ報告ス
- 第五條 委員長ハ各部ニ屬スル委員ニ付テハ各部ノ委員中ニ就テ其ノ主ニ實證及争點ニ付説明ヲ爲ス
- 第六條 法規ノ解釋ヲ一定シ若ハ裁例ヲ變更スルハ必要アルトキ又ハ特ニ必要ト認メタル事件ハ委員長之ヲ總會ノ議ニ付ス
- 第七條 總會ハ各部ヨリ委員三人以上ノ出席アルニ非サレハ議決ヲ爲ス
- 第八條 各部ノ會議及總會ハ委員長之ヲ召集ス
- 第九條 幹事ヲ分テ各部主任及事務主任トス
- 第十條 各部主任ハ各部ニ屬スル委員ニ付テハ其ノ事務ノ進行ニ關シテ必要ナル事項ヲ掌ル
- 第十一條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第十二條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第十三條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第十四條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第十五條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第十六條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第十七條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第十八條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第十九條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第二十條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第二十一條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第二十二條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第二十三條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第二十四條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第二十五條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第二十六條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第二十七條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第二十八條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第二十九條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第三十條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第三十一條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第三十二條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第三十三條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第三十四條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第三十五條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第三十六條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第三十七條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第三十八條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第三十九條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第四十條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第四十一條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第四十二條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第四十三條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第四十四條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第四十五條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第四十六條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第四十七條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第四十八條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第四十九條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス
- 第五十條 委員會議ハ必要ナル時ニ之ヲ召集ス

告示

外務省告示第四十一號
本月十九日英國駐朝鮮帝國特命全權大使ト英國駐朝鮮帝國特命全權大使ト

右名等ハ其ノ本國政府ヨリ正當ノ委任ヲ受ケ千九百十四年九月五日倫敦ニ於テ佛露英三國政府ニ調印セラレタル宣言ニ日本帝國政府ノ加筆ヲ付シテ閣下ヲ經テ表明相成候様勸誘方同政府ニ申入ルルノ光

右名等ハ其ノ本國政府ヨリ正當ノ委任ヲ受ケ茲ニ左ノ通宣言ス
佛露英三國政府ノ現戰爭中ハ單獨ニ講和セサルヘキコトヲ相互ニ

右名等ハ其ノ本國政府ヨリ正當ノ委任ヲ受ケ茲ニ左ノ通宣言ス
佛露英三國政府ノ現戰爭中ハ單獨ニ講和セサルヘキコトヲ相互ニ

右名等ハ其ノ本國政府ヨリ正當ノ委任ヲ受ケ茲ニ左ノ通宣言ス
佛露英三國政府ノ現戰爭中ハ單獨ニ講和セサルヘキコトヲ相互ニ

右名等ハ其ノ本國政府ヨリ正當ノ委任ヲ受ケ茲ニ左ノ通宣言ス
佛露英三國政府ノ現戰爭中ハ單獨ニ講和セサルヘキコトヲ相互ニ

右名等ハ其ノ本國政府ヨリ正當ノ委任ヲ受ケ茲ニ左ノ通宣言ス
佛露英三國政府ノ現戰爭中ハ單獨ニ講和セサルヘキコトヲ相互ニ

大正四年十月十九日倫敦ニ於テ
英國駐佛露兩國特命全權大使閣下
英國外務大臣閣下

大正四年十月三十日
內務大臣 法學博士 木喜徳郎
一傳染病研究所ニテチフテリア血清若ハ其ノ製品製劑又ハ破傷風血清若ハ其

一破傷風標準血清 一破傷風標準血清
一破傷風標準血清 一破傷風標準血清

一破傷風標準血清 一破傷風標準血清
一破傷風標準血清 一破傷風標準血清

一破傷風標準血清 一破傷風標準血清
一破傷風標準血清 一破傷風標準血清

一破傷風標準血清 一破傷風標準血清
一破傷風標準血清 一破傷風標準血清

要復書濟

第門

參政官
副參政官

文書 會計 人事

通商

大臣

次官

電信課長

政務

石井外務大臣

本野大使

本、加入セルコトヲ公表セリ
露國政府ハ十月三日ノ官報ヲ以テ去年九月五日條
款、按テ美併露ニ因リ、協定セラレタニ宣言。日

本署若 大正四年十月 拜日 右四二五。

石井外務大臣

MT 2.3.7.1 117

2-0581

0089

日清戦争後海軍の発展

大正四年三月廿日 接獲 駐露高了第課

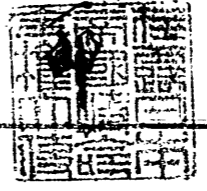
公第一六七号

大正四年三月廿日

在露

特命全權大使男爵本野

外務大臣男爵石井菊次郎殿



外務省
第十二号
封筒

第一門

受25002号

○日本(倫敦)宣言加入ト露出新司状
論調報件 (三月廿三日附報)

↑十月三十日露外務省「日本が英仏露三名勸誘
に従って十月十九日以下九月十四日九月九日
倫敦宣言加入セルトテ発表セルガ当地新聞紙之
對シ大要次如ク觀察ヲ下シテアリ

在露國日本大使館

↑十月廿一日記載「レ」社説

近來日本政界、將來同盟ハキ平和會議參加ニ付キ
特ニ興味ヲ有シ来レリ大隈伯「ソ」演説中「日本が同
盟軍ノ軍事行動ニ對シテハ又テソノキ援助ニ日本が對
シ平和會議ニソノ代表者ヲ出ス權利ヲ予ルニシテ
起ルニシテソノ日清政府ニ此權利ヲ獲得セリト
傳ヘラレタリ十月十九日英外務大臣及在英駐在大使
が日本大使ト交換セテ外務文書「此ノ旨ノ消息ヲ汝
又セリ」テ露英仏勸誘ニ對シテ日本が九月十四年
九月十日俄商例列ニ「調印セル宣言」加入セリ此加入
尙日本「單ニ英仏ト同盟條約ニ未ダ約ク受ケル
ノニ然レシ今ヤ日本「絶對ニ同盟軍ニ列シテ之依
リテ同盟軍ニ對テ權利ヲ得ルトモ」共同敵ヲ

MT 2.3.7.1 119

MT 2.3.7.1 118

2-0581

0090

打破スルニ付キテ相為スル義務ヲ負ヘシムルナリ
 大隈伯ニ日本が休戦以下平和會議ニ参加スルキ權利
 ヲ得ベキ然ルモ参加ノ例トシテ青島占領南洋及印
 洋ニ艦隊ヲ派遣スルヲ拒ミテ対シ西比利亞ヲ拒逸
 ニ向テ得セシメタルヲ列挙セリ……以下ニ行檢閱
 標榜……

何人ト云ハ日本が同盟軍ニ加入スルニ功勞ヲ没スル者
 ナカレバハ然レバ日本が青島ヲ支那ニ還附スル代リニ經
 済上政治上最モ大ニ代價ヲ得テ南洋諸島艦隊ヲ
 派遣スル結果日本が植民地ヲ得テ一故一現存
 日本が戦事参加ノ實日本艦隊が聯合艦隊ト合向
 レ世界ノ海路ヲ隔斷スル日本産業界が露軍艦隊
 ノ侵入ニ常備シテアト云フニ解ス

在露國日本大使館

之レ孰レモ貴重ナルヲ疑ハレ然レ比魯人ニ日本が正式
 同盟軍ニ加入シタル以上戦事ノ最モ大ニ重要ナル負
 ヒツルニ必ズト更ニ密接ナル五ニアケケル共働ニ
 アントヲ希望セバハカラス

本有言記載ノ一ツエカレニヤレト説

十月十日日本が九月十四年有言一偏致宣言ニ加入
 シテ以来三島陸海ニ全地四島投南トナリ
 宣言者加入者一日本一戦事参加ノ部分的ニシテ日本
 既直接ノ目的ニ日本帝主ノ平和的発達ヲ威嚇スル
 那沿岸ノ孤島ノ植民人ヲ根拠地ヲ配テスルニヤリ
 才此ノ目的ニ迅速且ツ美事ニ成就セラレ植民皇帝ガ
 濠洲灣巨額隊ヲ送ルニ者一植民勢一凡牙ヲ獲ル
 心地ノ永久ノ植民地ヲラヤルヘカラスト云ヘリト云

MT 2.3.7.1

121

MT 2.3.7.1

120



歸入其佔日本艦隊、太平洋上高船ヲ掃奪シテ、
 リシ独逸ノ海賊ヲ滅亡シ且ツ独逸ノ勢力ヲ太平洋諸
 島ヲ包圍セリ現存ノ太平洋ノ隻一敵艦ナ
 ヲ独逸ノ植民地ニ悉ク日本人ノ棄置人ノ手ニ歸ヤ
 此ノ如ク日本手迄ノ目的、全部達スレテ、再政ニ臨
 政治家ニシテ先見ノ明ナカラレニ、或ハ此ノ大成ニ安セン然
 此日本ノ運命ニ経緯ハ政治家ノ手中ニ存シ、但テ其
 事ノ利便ヲ利用シ、而シテ平和的ニ進テ、或ハ得んヤ
 否ヤ、大ニ政ヲ戰争ノ結果如何ニ關係ス、下独逸ノ軍
 玉至義ノ打破セシメザル限リ、独逸トノ單獨媾和ハ、早
 一昨ノ休戦ニ留メザル下、及ニ玉收高ト日本トノ接近ニ當
 仁英日相互ノ利益トシテ、不知レ日本ガ容易ニ偏執
 宣言ニ加入セザルナリ

在露國日本大使館

日本ガ戰争ニ直接参加ノ程ハ、未ダ大キク、即チ日本
 太平洋ノ獨逸植民地ヲ、少數ノ守備兵ヲ駐在シ、
 独逸巡洋艦ノ行動ヲ海上ニ警戒セリ、是レ也、是レハ不
 明ニ日本ガ身ハ、間接ニ援助ニ應テ、一般ノ感謝ヲ蒙
 ス、……以下數行模範拂掃、……
 日本ノ吾人ハ、形式上同盟者ニシテ、ヤリヤリノ行動ニ、誠實
 志同盟者ノ態度ニシテ、吾人ト共同ノ大目的ヲ有シ、時
 一利一ヲ、隣者ノ利益ハ、利用セントス、トナレ、此ノ
 態度ニ、独リ高潔ナル、ミナラス、又先見ノ明アリ、不
 ナリ、日本ガ此ノ如ク、我知、爾ノ、玉收高ニ加入セ、以
 上更ニ、遠大ニ計畫ノ実行ヲ、惹起ス、ハ、ト豫志ス、
 元成リ、也、ナカラシ

MT 2.3.7.1 123

MT 2.3.7.1 122



心腹味を三つに恨み、代り堅固に守執りて同盟
の存在にシテラシムルは、精進の皇帝に今回戦争の開始に
一決心の力大能なりシラン

十月十日加入シテ形勢を急変せしめ、四山に攻高し大なる意
義を有す何れもは、精進が種々誘惑を以て同盟を
有する事、精進の結核にシテ、希望の絶たれしハ、バ
イア、戦死の社会に深し潜伏せし精進派にシテ、極不
外なるレバ、バ、戦争の最後を結核スベシト、観
念を強固ニシテ、バ、バ、然し、四山に攻高し、四山同盟
ニ、意をシテ、中道に、米端、タ、レ、四山同盟が、守勢
同盟を結核シ、今日、バ、バ、存在を、精進の、敗れ、均
勢、代り、堅固に、世界、均勢、確立スル、得、ハ、シ
侵襲の、野に、森、セ、バ、精進の、野、向、り、自、立、

在露國日本大使館

及小民族ノ民族的精進ヲ保護スル四山同盟ニ我ガ
予孫ニシテ平和ヲ確固ニ保証スルニ際シ、徳ノ守
護者トシテ、默の本能ノ防衛者トシ、ハ、シ
日本政府が、精進、對、シ、吾人トシテ、握、レ、下、ニ、英、新、ナ
リ、右、ニ、英、新、政府、ヲ、シ、テ、力、シ、テ、新、ナ、ル、ハ、ハ、オ、ナ、リ
日本政府の完全な精進ヲ利用シテ、世界大戦ノ烽火
ヲ、早、ク、下、ニ、降、ハ、シ、大、ニ、目的、ニ、大、ニ、決、コ、ト、要、ス、ル、吾、人
ニ、テ、日本、ニ、待、テ、シ、

邦友報者ハ

精進

MT 2.37.1 125

MT 2.37.1 124

日獨歐海軍の交渉

附

大正四年三月三日 接

駐露員

第三課

長岡

義

信

第一四三

大正四年十一月二十六日

在吉林

領事 森田 寛



外務大臣男爵石井菊次郎殿

日本ノ共同捕和加盟ニ對スル旨長

日報論説切抜送付ノ件

當地吉長日報ハ本月二十一日及二十三日ノ紙面ニ

於テ歐洲戰後發售權ノ觀察ナル論説ヲ

掲載シ日本ノ共同捕和加盟ニ對シ極力贊

美ノ意ヲ表シ且ツ之カ目的ヲ論述シテ日

在吉林日本領事館

本ノ戰後歐洲ニ於ケル發售權ノ獲得ニ在リ

下ニ同時ニ支那ハ戰後當然捕和會議ニ

參與發售スルノ權アリト主張シ當右ノ積

極的態度ヲ態度致シ各々其ニ有右切抜及

稿譯一併御參考進ニ及御送付矣聞仰査閱

相成度此致申進矣 敬具

寫送付此

公使

第門

25177

25177

MT 2.3.7.1 127

MT 2.3.7.1 126

2-0581

0094

別紙

吉長日報論說摘譯

歐洲戰後發言權ノ觀察

英露佛ノ独塊ニ對シ宣戰スルヤ倫敦ニ於テ媾和
 一開スル盟約ヲ締結シタリ即ケ此等三國政府ハ
 現戰爭中單独ニ媾和セザルコト又三國が媾和
 條件ヲ議定セントスルニ際シ一同盟國ハ他ノ同
 盟國ノ同意ヲ得ルニ非ラザレバ媾和ノ條件ヲ提
 出スルコトヲ得ザルコト是ナリ斯クテ此等三國ハ同仇
 敵愾ニ氣相鼓勵シテ莫クス以テ戰爭ノ實カヲ増大
 スル此レ專利ナリ一國ニシテ苟クモ國力疲弊シ百計盡
 キ氏人ノ休養ヲ計ラント欲スルモ能ハズ遂ニ戰期ヲ延
 長スルニ至ル此レ其弊ナリ此頃日本ハ又新ニ倫敦ニ於テ
 談協約ニ加盟シタルカ右事實ニ關シ東方通信社ハ
 在吉林日本領事館
 之ヲ傳ハ且評シテ曰ク青島其他ノ日本對獨關係ハ孰レモ
 四國協同ノ下ニ處分セラルベク隨テ日本ノ其衡ニ當ラ
 シメザレハ是ニテ一切ノ杞憂ハ排除セラルベント或ハ之ヲ疑フ
 モナリ蓋シ日本ハ歐洲戰後独己が極力東方ニ其銳鋒
 ヲ向ケンコトヲ自覺フルニ在ルヲ以テ決シテ其警戒ヲ怠ル能ハ
 ザルベキヲ以テナリ然レトモ日本ノ兵力ハ微弱ナルモノニアラズ
 逸ヲ以テ勞ヲ制ス夫何ゾ独己ヲ畏レシヤ且独己ハ西歐
 ニ偏在シ東方ニ於テハ根據地ヲ有セザルヲ以テ縱令推師百
 石アリト雖モ又之ヲ用フル所無カラシ又日本モ協約國ヲ援助
 シテ独己ヲ攻撃スルニ困難ヲ感スル所以ハ蓋シ地勢ノ然ラ
 レムル所ナレバ独己ハ日本ヲ畏レズ日本モ亦独己ヲ憚ラザルハ
 シ然レバ則ケ何ノ憂フル所アラシヤ所謂日本ノ憂フル所
 ノモノハ歐洲戰後独己ノ銳鋒東漸ニアラスシテ戰後ニ

於テハ發言權ハ取得如何ニ在ルハミ

夫レ日本ハ今ヤ東亞ノ強國トナリ列國モ之ヲ認容スト雖モ
未タ世界列強ノ班ニ伍スル能ハサル所以ノモノハ東亞ニ
於テハ發言權ヲ有スルモ歐洲ニ於テハ之ヲ有セザルヲ以テ
ナリ然ルニ歐洲戰亂勃發シ日本ニ亦小節シテ西青島ヲ
陥ル南太平洋一地ヲ略シ獨乙ノ傲幟ニ昂ナルニ日本ノ國
旗ヲ以テシ表面對英同盟ノ義務ヲ盡スラ標榜シ乘レテ以
テ歐洲ニ於ケル發言權ヲ獲得シ東亞ノ強國ヲシテ更ニ進ンテ
世界ノ強國タラシメントスルニ在リ此企圖ニシテ蓋シ日英同盟ノ
由ニ成ル所以ニシテ最ニ露國ト戰ツテ之ヲ得ズ今ヤ之ヲ
對英外交ニ得ント欲スルニ外ナラザルナリ而シテ露國ハ回レノ
孰レニ歐洲ノ國スルニ日本ノ西國ニ對シテ得ル所ニ差異アル所
以ニモ一ハ極ニ對露外交ニ於テハ滿韓ノ範圍ニシテ以テ其

在吉林日本領事館

關係スル所東亞ニ局限ヒレリルモ此對英外交ニ於テハ
日英同盟ノ義務ヲ終スルヲ以テ歐洲ノ事ニ關係ス是
ニ於テカ日本ハ歐洲ニ於テ特殊ノ關係ノ發生シ歐洲ニ
於ケル發言權ヲ取得スルヤ宜ナリト謂フヘシ然レトモ之レ未
カ容易ニ速断スヘカラザルモノナリ即チ若シ日本ハ東亞ニ
在ルヲ以テ歐洲事件ニ關係スルノ要ナク歐洲談判ニ於テ
ハ歐洲諸法國家ノ轉旋ニ俟ツキモノナリトノ説アラハ
日本ノ企謀ハ乃チ失敗ニ歸セン夫レ日本ハ日英同盟ノ
初ニ之ヲ企圖ンタリ對露外交ニ獲サルハ尙可ナリト
スルモ今次對英外交ニ於テ尙之ヲ獲得スルヲ得スレ
ハ將有レノ日カ之ヲ取得スルヲ得ンヤ幸ナル哉此次新
ニ協約ニ加盟スルヲ得タリ苟シクニ協約國(英露佛
ト同盟國(獨煥)トノ間ニ媾和提議セラルハニ於テハ

2-0581

0095

日本ノ意見ヲ三必要トスハク又媾和要求条件ノ提出
セラルハニ於テ无亦日本ノ同意ヲ求メサルヘカラザレバ
日本ハ即チ歐洲ノ發言權ニ對シテハ勞セシテ之ヲ
獲得シタル譯ニシテ固ヨリ歐洲戰ノ終結ヲ俟ツ迄モ十
ク今日ニ於テ之ヲ取得シタルモノナリ東方通信社ハ
四國單獨ニ媾和セザルノ新協約ハ甚ク満足スル所
ニシテ大ニ日本全國民一致ノ贊賞ヲ博セリト曰ハルモ
之レ豈独リ日本ノミナラズ我國民モ亦大ニ歓迎シテ
日本ノ外交ノ勝利ヲ祝セザル可ラズ

國家政治經濟ノ組織ハ往々戰爭ノ影響ヲ受ケ
ルヲ以テ戰後ニ於テ其變遷ヲ生スルアルハ勿論
苟クモ其戰爭ニシテ兩國ニ局限セラルハニ於テハ
交戦ヤ兩國ニ始マリ媾和ヤ又必ク兩國ノ間ニ終リ

在吉林日本領事館

列國ハ袖手ノ位留シ去ツキナリ然ラズレテ局面擴
大スレバ交戦列國ノ班ニ加ハリ隨テ媾和談判ニ加ハル
モノ多キヲ致スハ當今歐洲戰亂ニ於テ其高例ヲ
見ルナリ然レトモ必ラズヤ此ニ一制限ノアル在リ即チ
關係ノ有無是レナリ此次歐洲ノ戰禍ハ遠ク
太平洋ヲ渡リテ我勸海ノ濱ニ蔓延セリ乃
チ地理上ニ於テハ我國ハ歐洲トハ相隣絶シテ
何等關係スル所ナレト雖トモ之ヲ戰亂ノ上ヨリ見
ルハ之ヲ直接トキテ得ザルモ其間接ノ關係
一出テハト謂フコト得ザルベク是ヲ以テ異日歐洲
論壇上ニ於テ必ズヤ東亞問題ヲ以テ平和會
議ノ一問題トシテ提起セラルベキコトハ吾人曩ニ之
ヲ說キタル所ナリ况ンヤ日本ハ既ニ新協約ニ加

2-0581

0097

盟シタレバ日独關係ハ已ニ轉シテ四國對独ノ共同關係
 ト為リ青島問題ハ亦往時ノ南滿ガ僅カニ日露西
 國ニ依リテ解決セラレタル如クナラズ必ラズヤ英露
 佛日独埃六國ノ共同解決ニ待タザル可ラザルニ於テ
 ラヤ然ラバ則テ交戰國ノ政治經濟ノ變動ハ勿論我
 國際關係ノ變動モ之ヨリ生ジ来ルナリ何トナレハ青
 島ハ我領土ニシテ独乙トノ條約ハ尙未ダ解除セラレ
 サルヲ以テナリ是ヲ以テ本問題ニ關シテ當ニ四國ト我國
 トノ間ニ發生スベキ紛糾ノミナラズ独乙モ亦我ニ對シ
 テ責難スル所ナキ能ハザルナリ然ルニ我ハ唯々諾々
 順應左右ニ聽キ敢テ謀ル所ナクンバ之レ唯々人無キ
 ノ悔慕ヲ招クノミナラズ何ヲ以テ國ヲ為スヲ得ンヤ
 故ニ歐洲戰後ノ發言權ハ必ラズ我ニ於テモ爭ハガ
 在吉林日本領事館

2-0581

0098

國ニ於テ之ヲ解決シタルモ今日對獨關係ハ既ニ四國
對獨ノ共同關係ニ轉シタルヲ以テ本ヨリ何等青島ニ
關係ヲ有セサル國ト雖トモ青島問題解決ニ參與
スルヲ以テ平和會議ニ際シ原ヨリ關係ヲ有スル我
國ノ參加ヲ拒ムヲ得シヤ此ノ如キヲ以テ列強ハ余ヤ
我ノ發言權ヲ爭ハントスルヤ否ヤ又我ノ爭フニ於テ果
シテ幾干ノ決心ヲ有スルヤヲ視ルモノニシテ我ハ他ノ
許サハルヲ慮ルノ必要ナキナリ

在吉林日本領事館

MT 2.3.7.1 136

2-0581

0099

論說

歐洲戰後發言權之觀察下

國家政治經濟之組織往往以要
 戰爭之影響至戰後而特生變動
 荷其戰爭始終僅限於兩國則戰
 也以兩國始利也亦以兩國終其
 他相率作壁上觀也可也如曰不
 然則被動而加入於交戰團體者
 益多即被動而加入於和平談判
 譽亦益多清遠慮之戰罷奉讓而
 補血者不以英俄普奧及法限而
 補中立之國皆登壇也此其例矣
 然又有自限也則關係之有無
 是也自限歐洲之禍始於多瑙河
 遼東海以入太平洋而蔓延於歐
 洲海之濱則我之與歐洲地雖
 若風馬牛之不相及論關係則縱
 不得為直接者要不得謂之為
 間接與日歐洲壇場之上其必以
 遼東問題為和平談判之一問題
 也吾儕固早言之矣況夫日本既
 加盟於新協約之中則日本之對
 德關係已轉而為四國之英俄法
 日對德之共同關係而青島間
 題將不復如往時之南滿僅以日
 俄為解決之主體必且以英俄法
 日德奧之六國共同解決之然則
 交戰國政治經濟之變動可勿論
 而我國政治上之變動且自此生矣
 何也青島之地猶我之地也其與
 德條約上之約束又至今尚未解
 除也非唯四國與我有必至之糾
 紛即德亦不能對我而無責難苟
 唯逆來順應或聽左右罔敢自謀
 非唯謂之無人直將何以為國故
 歐洲戰後之發言權固我所必爭

論說

歐洲戰後發言權之觀察上

吾世不難見中日戰後之發言
 山東者非又與德有關係乎其商租
 之特許司法警察所生之變例與
 一切權利之讓與非又與列強條
 約上有相抵觸者乎吾儕所為日
 而更進而迭起將令我無一息寧
 因而又日皇皇求所以解此紛夷
 此難者亦唯爭此歐洲戰後之發
 言權而已幸而獲之又幸而口舌
 獲著其功則一了無更不了休養
 生息庶猶假我以時不事失之兩
 國又失之列強共同之談判則我
 國家之運命吾儕得自判之毋
 為如今於天未墜而日天之日墜
 以自傷心也已
 或者謂日俄之行成試則其條件
 細按之何一於我無關而我固未
 嘗有一介行人入米發芽而列
 強今乃欲爭歐洲戰後之發言權
 其必不可得矣夫日本往時之對
 俄關係未有他國牽掣於其間故
 得由日俄自解之而今日之對
 德關係既已轉為四國對德之共
 同關係則本無關係於青島者尙
 將與聞青島之問題更何能拒原
 有關係之我國不令預於和平大
 會之中此則親我之知爭也否耳
 又視我之於爭能有決心否耳無
 慮他人之不我許矣

在日英日本國事

論說

歐洲戰後發言權之觀察上

英俄法既對德奧而宣戰旋於倫
 敦締新約為協和之際之約束視
 其文一則曰法國俄國及英國政
 府互相約定對於現戰爭中不單
 獨講和再則曰右三國如講和
 條件之際無論何同盟國非經他
 同盟國同意不得要求講和條件
 自此同仇敵愾鼓舞再三而氣不衰
 以增加強戰之實力此其利也苟
 有一國背盟盡能索之欲稍稍
 與民休息而卒不可能遂以延長
 戰爭之時期此其弊也此者日本
 又新加盟於倫敦東方通信社紀
 其事竟又從而評之曰凡處分青
 島及他日本對德關係均由四國
 協同不使日本獨任其艱如是可
 以盡掃一切之杞憂或者有疑之
 何疑乎爾疑夫日本所謂憂者殆
 憂歐戰能德且移其鋒以向東方
 之故日本遂不免有戒心夫日本
 之軍力不為薄矣其軍實亦不為
 不充矣以逸而制勞夫何畏於德
 且德在西歐而在東方既已無
 一塊土足為進退攻守之根據則
 縱有技擊之士百萬亦將無所用
 之故德之不能攻日本與日本之
 不能助德約國以攻德蓋皆地勢
 有以限之德不逞日日本亦不逞
 德夫何憂之有然則日本所謂憂
 也者其非憂歐戰能德且移其鋒
 以向東方之故而別有所憂於心
 乎何憂乎爾則戰後發言權之能
 取得與否而已
 夫日本之在今日決決乎其為亞

論說

歐洲戰後發言權之觀察上

東之強國非俄德法日也
 未能列於世界強國之林者無他
 也以在亞東有發言權在歐洲則
 猶無之也歐戰能作日本遂出師
 西規青島南略龜島太平洋拔德
 之國徽而為以日本之權其詞若
 曰以對英同盟之義務其意則
 在因利乘便以取得歐洲之發言
 權使亞東之強國又進而為世界
 之強國此蓋德之盟英之始不獲
 償於俄將以償於德也夫
 誠曾國於歐洲而日本之
 有異者又無他德也蓋戰後
 日對英同盟之義務其意則
 事矣非為亞東矣為歐洲
 東則日本之於歐洲已發
 之關係其取得歐洲之發言
 宜也而事固未有可知者
 日本於亞洲不飲令其
 之事遂致歐洲之談判
 種族之國家屬處在復
 本之謀仍敗夫謀之圖
 不獲償於俄猶可也苟又
 於德則此謀將不知以何日
 幸也乃以加盟於新協約也
 約國(指英俄法普奧)與同盟國
 (指德奧)而德俄和約不能不
 問諸日本而德俄和約之條
 件亦不能不求日本之同意是則
 日本對於歐洲之發言權不
 曉音藉口以相爭而已不勞而獲
 矣亦不必得之歐洲戰後之告終
 固已取得於今日矣東方通信社
 之言曰四國不單獨講和協約
 其為滿足大博日本全體國民一
 致之贊賞夫豈唯日
 亦不得不傾心下首
 交之勝利已

2-0581

0100

此種權利之讓與非又與列強條約上有相抵觸者。言前所為日。而更進而將領事官。一息等。因而又日皇皇。所以此。此難者亦唯爭此。後之。言權而已。幸而。而口舌。獲著其功。則一。不。休。生息。庶猶假我以。失之。國又失之列強。共同之。則我。國家之運命。吾信得。自。之。為如今。於天。未。而。日。之。以自傷心也。

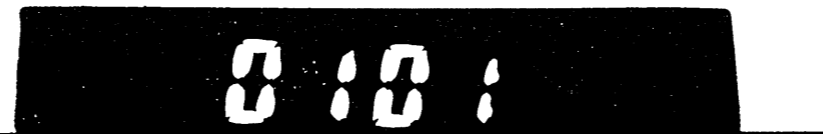
或者謂日俄之行。成。試。其。條件。細。按。之。何。一。於。我。俄。而。我。固。未。嘗。有。一。外。行。人。入。卡。賓。斯。而。列。希。今。乃。欲。爭。歐。洲。戰。後。之。發。言。權。其。必。不。可。得。矣。夫。日。本。往。時。之。對。俄。關係。未。有。他。國。牽。率。於。其。間。故。得。由。日。俄。自。解。之。而。其。今。日。之。對。德。關係。既。已。轉。為。四。國。對。德。之。共。同。關係。則。本。無。關係。於。青。島。者。尚。將。與。青。島。之。問題。更。何。能。拒。原。有。關係。之。我。國。不。令。預。於。和。平。大。會。之。中。此。則。視。我。之。知。爭。也。否。耳。又。視。我。之。於。爭。能。有。決。心。否。耳。無。慮。他。人。之。不。我。許。矣。

在加拿大日報

歐洲戰後發言權之觀察上 (地)

英俄法既對德奧而宣戰。旋於倫敦締新約。為媾和之際。約束視其文。一則曰。法國俄國及英國政府互相約定。對於現戰爭中。不單獨媾和。再則曰。右三國如媾和條件之際。無論何同盟國。非經他同盟國同意。不得要求媾和條件。自此同仇敵愾。鼓再三。而氣不衰。以增加戰爭之實力。此其利也。荷有一國。際智盡能索之時。欲稍稍與民休息。而卒不可能。遂以延長戰爭之時期。此其弊也。比者。日本又新加盟於倫敦。東方通信社紀其事。竟又從而評之曰。凡處分青島及他日本對德關係。均由四國協同。不使日本獨任其艱。如是可。以。掃。掃。一。切。之。相。愛。或。者。有。疑。之。何。疑。乎。爾。疑。夫。日。本。所。謂。要。者。殆。憂。歐。戰。罷。德。且。移。其。鋒。以。向。東。方。之。故。日。本。遂。不。免。有。戒。心。夫。日。本。之。軍。力。不。為。薄。矣。其。軍。實。亦。不。為。不。充。矣。以。逸。而。制。勞。夫。何。畏。於。德。且。德。越。在。西。歐。而。在。東。方。既。已。無。一。塊。土。足。為。進。退。攻。守。之。根。據。則。縱。有。技。擊。之。士。百。萬。亦。將。無。所。用。之。故。德。之。不。能。攻。日。本。與。日。本。之。不。能。防。德。約。國。以。攻。德。蓋。皆。地。勢。有。以。限。之。德。不。畏。日。本。亦。不。畏。德。夫。何。憂。之。有。然。則。日。本。所。謂。憂。德。者。其。非。憂。歐。戰。罷。德。且。移。其。鋒。以。向。東。方。之。故。而。別。有所。憂。於。心。乎。則。憂。乎。爾。則。戰。後。發。言。權。之。能。取。得。與。否。而。已。

東之強國。世界。此。交。許。之。矣。而。猶。未。能。列。於。世。界。強。國。之。林。者。無。他。也。以。在。亞。東。有。發。言。權。在。歐。洲。則。猶。無。之。也。歐。戰。既。作。日。本。遂。出。師。西。規。青。島。南。略。地。於。太。平。洋。拔。德。之。國。徽。而。易。以。日。本。之。幟。其。詞。若。曰。以。尋。對。英。同。盟。之。義務。其。意。則。在。因。利。乘。便。以。取。得。歐。洲。之。發。言。權。使。亞。東。之。強。國。又。進。而。為。世。界。之。強。國。此。蓋。謀。之。盟。英。之。始。不。獲。償。於。俄。將。以。償。於。德。也。夫。俄。與。德。誠。皆。國。於。歐。洲。而。日。本。之。取。償。則。有。異。者。又。無。他。也。其。戰。俄。日。為。滿。韓。則。猶。是。亞。東。之。故。而。已。其。戰。德。日。為。對。英。同。盟。之。義務。則。是。歐。洲。事。矣。非。為。亞。東。矣。為。歐。洲。非。為。亞。東。則。日。本。之。於。歐。洲。已。發。生。特。殊。之。關係。其。取。得。歐。洲。之。發。言。權。也。宜。也。而。事。固。有。未。可。知。者。倘。有。別。日。本。於。亞。洲。不。欲。令。其。與。歐。洲。之。事。遂。執。歐。洲。之。談判。當。由。歐。洲。種。族。之。國家。屬。旋。往。復。之。說。則。日。本。之。謀。仍。敗。夫。謀。之。盟。英。之。始。乃。不。獲。償。於。俄。猶。可。也。荷。又。不。獲。償。於。德。則。此。謀。將。不。知。以。何。日。償。矣。幸。也。乃。以。加。盟。於。新。約。聞。也。荷。協。約。國。指。英。俄。法。言。與。向。盟。國。指。德。奧。言。而。議。和。固。不。能。不。問。諸。日。本。荷。媾。和。而。議。要。求。之。條。件。亦。不。能。不。求。日。本。之。同意。是。則。日。本。對。於。歐。洲。之。發。言。權。蓋。不。必。曉。音。藉。口。以。相。爭。固。已。不。勞。而。獲。矣。亦。不。必。待。之。歐。洲。戰。役。之。告。終。固。已。取。得。於。今。日。矣。東。方。通。信。社。之。言。曰。四。國。不。單。獨。媾。和。新。協。約。其。為。滿。足。大。博。日。本。全。國。國民。一。致。之。贊。賞。夫。豈。唯。日。本。即。我。國民。亦。不。得。不。傾。心。下。首。以。頌。日。本。外。交。之。勝利。已。



歐洲戰後發言權之觀察下

國家政治經濟之組織往往受戰爭之影響至戰後而特生變動...

歐洲戰後發言權之觀察上

吾也不解唯是中日和約之沙於山東者非又與德有關係乎...

在加茶口本國博覽

歐洲戰後發言權之觀察上

英法既對德奧而宣戰旋於倫敦締結新約為停和之約...

歐洲戰後發言權之觀察上

東亞之強國非日本莫屬也未能列於世界強國之林者...

2-0 5 8 1

0 1 0 2

121

館使大本日國佛在

ナル由未ヲ殺シタル後大要左、如キ論評ヲ試ミ候タリノ
 膠州灣ノ略取及太平洋上ニ於ケル獨領殖民地ノ平定ト共日本
 ハ東亞ニ於テ敵ノ真影ヲ見サルニ至リタルハ此上敵國ヲ追窮セムト
 セハ勢ヒ西洋ニ追撃スルノ外ナキニト為レリ唯々日本ハ其軍事
 行動ヲ遙ニ泰西ニ及ボスヲ要アルモトハ思惟セシ一方日露兩國間ノ
 同盟ヲ畫策シナカラ專ニ黃海上ニ於ケル經營殊ニ支那ニ於ケル
 勢力ノ扶植ニ及マタリキ然レトモ日本國カ協商四國ノ味方ナルニト
 ハ日本未ダ嘗テ之ヲ遺忘シタルニアラス日本ハ歐洲ノ戰場ニ出
 兵セサル代リニ其兵器ヲ敵ノ貴重ナル協カヲ同盟諸國ニ賣ラス
 ニトハ須臾モ之ヲ怠ラス主トシテ其恩賚ニ浴セルモノハ露國ナリシカ
 日本製造力ノ増大ハ露國自身ノ兵器製造及歐米兩方面ヨリ
 スル兵器ノ輸送ト相待テ日一日ト其效果ヲ露國戰線上ニ發揮
 シツアリ

MT 2.3.7.1

140

館使大本日國佛在

外務大臣男爵石井菊次郎殿
 大正四年十月九日 謹啓
 公第節五號
 大正四年十一月二日
 在佛臨時代理大使 田付 南
 英露佛三國宣言ニ帝國政府加入ノ件ニ関スル
 英露佛三國宣言ニ加入シ因テ以テ三國同様共同敵ニ對シ孤別
 的ニ媾和談判ヲ開始セザルハキ旨ノ誓約ヲ為シタル次第ヲ揭ケ次ニ開
 戦ノ當初ニ朔々日本カ三國協商側ニ立チテ戰爭ニ参加スルニ至リ

MT 2.3.7.1

139

館使大本日國佛在

去八月東京新内閣外相ノ印後ヲ帶ヒムカ為巴里ヲ去ラムトスルニ
 臨ミ石井男爵ハ聲明シテ其ノ先ツカムキハ日本ト協商諸國ト
 ノ間ニ存スル聯絡ヲ一層緊接ナラシムルニ是ナリト曰ハリシカ今ニ
 於テ洵ニ其ノ空言ナラサリシニトヲ知ル日本ハ其運命ヲ我等ト共ニス
 ハキニトテ公然宣言シタルナリ由未日本人ハ苟且ニ言質ヲ與フルニト
 肯シセズ又徒ラニ感情ニ馳セテ利害ヲ無視スル如キニト之ナキモノナル
 カ今ヤ深籌熟慮ノ後儼然トシテ協商側ノ勝利ニ對スル其不廢
 ノ信念ヲ表明シタルモノナリ云々

帝國政府三國宣言如ク件カ發表セラレタルハ時恰モ巴爾幹諸國ニ
 於ケル協商側外交ノ失敗ニ起因シ帝國ノ上下悲觀ノ念ニ満アル際
 ノニトテ意外ノ反響ヲ喚起シタルモノ如ク認ムル候此報及報書候
 世

MT 2.3.7.1 141

第
門

受00387號

附屬書類添附

大正五年壹月六日 發

管

課

長

印

公第 二七六號

大正四年十一月廿日

在英

特命全權大使候爵井上勝之助

外務大臣男爵石井菊次郎殿

千九百十四年九月、倫敦宣言、日本
加盟、因スレ印刷物送附古一件

千九百十四年九月、倫敦宣言、我國ノ加盟
ノ因スレ文書今般政海より出版有テ初ム付
右ノ部 差進出有テ盡収有テ初ム付

在英國日本大使館

MT 2.5.7.1 142

2-0581

0105

No. 10.—Collected Documents relating to the Conduct of the European War. With Index. [Cd. 750.] Price 10s. post free 12s. 6d. *(In continuation of Nos. 781-13.)* [Cd. 750.] Price 10s. post free 12s. 6d.

No. 11.—Reports by United States Officials on the Treatment of British Prisoners of War and Interned Civilians in certain Places of Detention in Germany. *(In continuation of No. 781-13.)* [Cd. 750.] Price 10s. post free 12s. 6d.

No. 12.—The Treatment of Prisoners of War in England and Germany during the first eight months of the War. [Cd. 750.] Price 10s. post free 12s. 6d.

No. 13.—Notes from the United States Ambassador transmitting a Report dated June 8, 1915, on the conditions of persons existing in the Internment Camp at Rulldeben. [Cd. 750.] Price 10s. post free 12s. 6d.

No. 14.—Correspondence with the United States Ambassador respecting the Treatment of British Prisoners of War and Interned Civilians in Germany. [Cd. 750.] Price 10s. post free 12s. 6d.

No. 15.—Further Correspondence with the United States Ambassador respecting the Treatment of British Prisoners of War and Interned Civilians in Germany. *(In continuation of [Cd. 750].)* [Cd. 750.] Price 10s. post free 12s. 6d.

No. 16.—Austrian and German Papers found in possession of Mr. James P. J. Archibald, Falmouth, August 30, 1915. [Cd. 8012.] Price 2s. post free 3s. 6d.

PAPER, 1914.

No. 1.—Further Correspondence respecting the Affairs of Persia [Equivalent to October, 1913]. [Cd. 7280.] Price 1s. 6d. post free 1s. 9d.

UNITED STATES, 1914.

No. 1.—Notes exchanged between His Majesty's Ambassador at Washington and the United States Government on the subject of Oil Properties and Mining Rights in Mexico. [Cd. 7463.] Price 1s. post free 1s. 6d.

INTOXICATING LIQUORS

(Restrictions in Foreign Countries during War.)

CORRESPONDENCE relative to the Measures taken in certain Foreign Countries for the Restriction of the Sale of Intoxicating Liquors since the Outbreak of War. [Cd. 7965.] Price 2s. 6d. post free 3s. 6d.

PANAMA CANAL.—TONNAGE MEASUREMENT

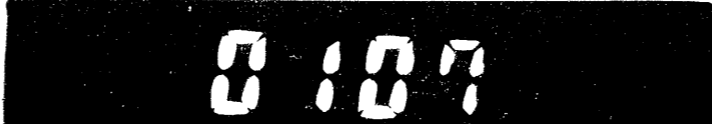
RULES for the Measurement of Vessels. (Proclamation by the President of the United States of America.) [Cd. 7305.] Price 2s. 6d. post free 3s. 6d.

COMMERCIAL TREATIES, &c., between Great Britain and Foreign Powers. Handbook of. (1913.) Price 10s., post free 10s. 6d.

COMMERCIAL TREATIES (HERTELLET'S). Treaties and Conventions between Great Britain and Foreign Powers, and Laws, Decrees, Orders in Council, &c., concerning the same, so far as they relate to Commerce and Navigation, Slavery, Extradition, Nationality, Copyright, Postal Matters, &c., and to the Privileges and Interests of the Subjects of the High Contracting Parties. Vol. XXIV. (1913.) Price 15s., post free 15s. 6d.

SEAS PAPERS. BRITISH AND FOREIGN. Vol. 1104. 1914-1911. (1915.) Price 10s., post free 10s. 6d.

2-0 5 8 1



respective Governments, you invite the Imperial Japanese Government to signify their adherence to the Declaration between the French, Russian, and British Governments, signed at London on the 5th September, 1914, the text of which reads as follows:—

"The Undersigned, duly authorised thereto by their respective Governments, hereby declare as follows:—

"The French, Russian, and British Governments mutually engage not to conclude peace separately during the present war.

"The three Governments agree that when terms of peace come to be discussed no one of the Allies will demand conditions of peace without the previous agreement of each of the other Allies.

"In faith whereof the Undersigned have signed this Declaration and have affixed thereto their seals.

"Done at London, in triplicate, this 5th day of September, 1914.

(L.S.) "PAUL CAMBON,
*Ambassadeur Extraordinaire
et Plénipotentiaire of the
French Republic.*

(L.S.) "BENCKENDORFF,
*Ambassadeur Extraordinaire
et Plénipotentiaire of His
Majesty the Emperor of
Russia.*

(L.S.) "E. GREY,
*His Britannic Majesty's Secretary
of State for Foreign
Affairs.*"

In reply, I have the honour to acquaint your Excellencies that the Imperial Japanese Government have authorised me to inform you of their full and complete adherence to the terms of this Declaration.

I have, &c.

K. INOUYÉ.

"Les Soussignés, dûment autorisés par leurs Gouvernements respectifs, font la déclaration suivante :

"Les Gouvernements français, russe et britannique s'engagent mutuellement à ne pas conclure de paix séparée au cours de la présente guerre.

"Les trois Gouvernements conviennent que lorsqu'il y aura lieu de discuter les termes de la paix aucune des Puissances alliées ne pourra poser des conditions de paix sans accord préalable avec chacun des autres Alliés.

"En foi de quoi les Soussignés ont signé la présente Déclaration et y ont apposé leurs cachets.

"Fait à Londres, en triple original, le 5 septembre, 1914.

(L.S.) "PAUL CAMBON,
*Ambassadeur Extraordinaire
et Plénipotentiaire de la
République française.*

(L.S.) "BENCKENDORFF,
*Ambassadeur Extraordinaire
et Plénipotentiaire de Sa
Majesté l'Empereur de
Russie.*

(L.S.) "E. GREY,
*Ministre des Affaires Étran-
gères de Sa Majesté britan-
nique.*"

CHINA, 1914.

No. 1.—Further Correspondence respecting the Affairs of China [December, 1912, to October, 1913]. [Cd. 7355.] Price 10s. post free 9s.

COMMERCIAL, 1915.

No. 1.—Suez Canal. Returns of Shipping and Tonnage, 1912, 1913, and 1914. [Cd. 8010.] Price 2s. post free 2s.

EGYPT, 1914.

No. 1.—Reports by H.M. Agent and Consul-General on the Finances, Administration, and Condition of Egypt and the Sudan in 1913. [Cd. 7353.] Price 7s. post free 9s.

MISCELLANEOUS, 1914.

No. 3.—German Imperial and State Nationality Law, July 22, 1913, and Memorandum thereon. [Cd. 7277.] Price 1s. post free 2s.

No. 4.—Greek Nationality Law, No. 120, January 2 (16), 1914. [Cd. 7362.] Price 1s. post free 1s.

No. 5.—Despatch from His Majesty's Minister at Brussels enclosing a copy of the Belgian Law of May 26, 1914, respecting Belgian Nationality. [Cd. 7464.] Price 1s. post free 1s.

No. 9.—Despatches from His Majesty's Ambassador at Berlin respecting an Official German Organisation for influencing the Press of other Countries. [Cd. 7595.] Price 1s. post free 1s.

No. 13.—Correspondence respecting Events leading to the Rupture of Relations with Turkey. [Cd. 7623.] Price 9s. post free 11s.

No. 14.—Despatch from His Majesty's Ambassador at Constantinople summarising Events leading up to Rupture of Relations with Turkey and Reply thereto. [Cd. 7716.] Price 1s. post free 2s.

Nos. 6, 8, 10, 11, 12, and 15.—See Miscellaneous, 1915, No. 10.

MISCELLANEOUS, 1915.

No. 1.—Despatch to Sir Henry Howard containing instructions respecting his Mission to the Vatican. [Cd. 7736.] Price 1s. post free 1s.

No. 2.—Despatch from His Majesty's Ambassador at Petrograd enclosing a Memorandum on the subject of the Temperance Measures adopted in Russia since the outbreak of the European War. [Cd. 7738.] Price 1s. post free 1s.

No. 3.—See No. 10.

No. 4.—Correspondence respecting the 3rd International Opium Conference held at The Hague, June 1914. [Cd. 7813.] Price 2s. post free 3s.

No. 5.—Correspondence between His Majesty's Government and the United States Ambassador respecting the Treatment of German Prisoners of War and Interned Civilians in the United Kingdom. [Cd. 7815.] Price 1s. post free 1s.

No. 6.—Correspondence between His Majesty's Government and the United States Government respecting the Rights of Belligerents. [Cd. 7816.] Price 3s. post free 4s.

No. 7.—Correspondence between His Majesty's Government and the United States Ambassador respecting the Treatment of Prisoners of War and Interned Civilians in the United Kingdom and Germany respectively. [Cd. 7817.] Price 9s. post free 1s.

No. 8.—Correspondence between His Majesty's Government and the United States Ambassador respecting the Release of Interned Civilians and the Exchange of Diplomatic and Consular Officers and of certain classes of Naval and Military Officers, Prisoners of War in the United Kingdom and Germany respectively. [Cd. 7857.] Price 1s. post free 1s.

No. 9.—Notes exchanged with the Chilean Minister respecting the Sinking of the German Cruiser *Dresden* in Chilean Territorial Waters. [Cd. 7859.] Price 1s. post free 1s.

EXCHANGE OF NOTES RESPECTING THE ACCESSION OF JAPAN TO THE DECLARATION OF SEPTEMBER 5, 1914, BETWEEN THE UNITED KINGDOM, FRANCE, AND RUSSIA, ENGAGING NOT TO CONCLUDE PEACE SEPARATELY DURING THE PRESENT EUROPEAN WAR.

["Treaty Series, No. 1 (1915)."]

London, October 19, 1915.

No. 1.

Sir E. Grey and the French and Russian Ambassadors to the Japanese Ambassador.

M. l'Ambassadeur, Londres, le 19 octobre, 1915. Nous soussignés, dûment autorisés par nos Gouvernements respectifs, avons l'honneur d'inviter le Gouvernement Impérial japonais à signifier, par l'intermédiaire de votre Excellence, son adhésion à la Déclaration signée à Londres le 5 septembre, 1914, entre les Gouvernements français, russe et britannique, et dont le texte est comme suit:

"The Undersigned, duly authorized thereto by their respective Governments, hereby declare as follows:—

"The French, Russian, and British Governments mutually engage not to conclude peace separately during the present war.

"The three Governments agree that when terms of peace come to be discussed no one of the Allies will demand conditions of peace without the previous agreement of each of the other Allies.

"Les Soussignés, dûment autorisés par leurs Gouvernements respectifs, font la déclaration suivantes:

"Les Gouvernements français, russe et britannique s'engagent mutuellement à ne pas conclure de paix séparée au cours de la présente guerre.

"Les trois Gouvernements conviennent que lorsqu'il y aura lieu de discuter les termes de la paix aucune des Puissances alliées ne pourra poser des conditions de paix sans accord préalable avec chacun des autres Alliés.

[87]

"In faith whereof the Undersigned have signed this Declaration and have affixed thereto their seals. — "En foi de quoi les Soussignés ont signé la présente Déclaration et y ont apposé leurs cachets.

"Done at London, in triplicate, this 5th day of September, 1914.

"Fait à Londres, en triple original, le 5 septembre, 1914.

(L.S.) "PAUL CAMBON, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the French Republic.

(L.S.) "PAUL CAMBON, Ambassadeur Extraordinaire et Plenipotentiaire de la République française.

(L.S.) "BENCKENDORFF, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of His Majesty the Emperor of Russia.

(L.S.) "BENCKENDORFF, Ambassadeur Extraordinaire et Plenipotentiaire de Sa Majesté l'Empereur de Russie.

(L.S.) "E. GREY, His Britannic Majesty's Secretary of State for Foreign Affairs."

(L.S.) "E. GREY, Ministre des Affaires Étrangères de Sa Majesté britannique."

Veillez agréer, &c. PAUL CAMBON, BENCKENDORFF, E. GREY.

(Translation.)

Your Excellency, London, October 19, 1915. We the Undersigned, duly authorized thereto by our respective Governments, have the honour to invite the Imperial Japanese Government to signify, through your Excellency, their adherence to the Declaration between the French, Russian, and British Governments, signed at London on the 5th September, 1914, the text of which reads as follows:—

[Here follows the text of the Declaration.]

We have, &c. PAUL CAMBON, BENCKENDORFF, E. GREY.

No. 2.

The Japanese Ambassador to Sir E. Grey and the French and Russian Ambassadors.

Your Excellencies, Japanese Embassy, London, October 19, 1915. I HAVE the honour to acknowledge the receipt of your note of this day's date, in which, in the name and with the authority of your

GOVERNMENT PUBLICATIONS

(with the under-mentioned exceptions)
can be purchased in the manner indicated on the first page of this wrapper.
Accredited Agents of Free Public Libraries are entitled to a discount
of 25 per cent. from published prices.

Hydrographical Publications of the Admiralty are sold by—
J. D. Potter, 145, Minories, London, E.C.

Patent Office Publications are sold at—
The Patent Office, 25, Southampton Buildings, Chancery Lane, London, W.C.
(N.B.—Classified Abridgments of Patent Specifications are sold also by Wyman and
Sons, Ltd.)

Ordnance Survey and Geological Survey Publications can be purchased from—
The Director General of the Ordnance Survey, Southampton; or
The Superintendent, Ordnance Survey, Dublin; or
Agents in most of the chief towns in the United Kingdom.
(N.B.—Small Scale Maps are, as a rule, procurable at Railway Bookstalls in England
and Wales.)

The Journal of the Board of Agriculture and Fisheries is published monthly by the Board,
at 4, Whitehall Place, London, S.W. Price 4*d.*, post free.

The London Gazette is published on Tuesday and Friday evenings by Wyman and Sons, Ltd.
Price 1*s.*

The following is a list of some recent Parliamentary and Official
Publications emanating from the Foreign Office:—

TREATY SERIES, 1915.

No. 1.—Declaration between the United Kingdom, France, and Russia,
engaging not to conclude Peace separately during the present European War.
Signed at London, September 5, 1914. [Cd. 7737.] Price 4*d.*, post free 1*d.*

No. 2.—Convention between the United Kingdom and France relating
to Prizes captured during the present European War. Signed at London,
November 9, 1914. [Cd. 7739.] Price 1*s.*, post free 1*d.*

No. 3.—Convention between the United Kingdom and Switzerland pro-
viding for the Settlement by Arbitration of certain classes of questions which
may arise between the two Governments. Signed at London, June 10, 1914.
[Cd. 7814.] Price 4*d.*, post free 1*d.*

No. 4.—Accession of Russia to the Convention of November 9, 1914,
between the United Kingdom and France relating to Prizes Captured during
the present European War. Signed at London, March 5, 1915. [Cd. 7858.]
Price 4*d.*, post free 1*d.*

No. 5.—Convention between the United Kingdom and the Netherlands
renewing for a further period of five years the Arbitration Convention of
February 15, 1905. Signed at London, March 25, 1915. [Cd. 7962.] Price 4*d.*,
post free 1*d.*

No. 6.—Convention additional to the Treaty of Friendship, Commerce, and
Reciprocal Establishment between the United Kingdom and Switzerland of
September 1855. Signed at London, March 30, 1914. [Cd. 7963.] Price 4*d.*,
post free 1*d.*

No. 7.—Treaty of Commerce and Navigation between the United Kingdom
and Honduras. Signed at Guatemala, May 5, 1910. [Cd. 7964.] Price 1*s.*,
post free 1*d.*

No. 8.—Agreement between the United Kingdom and Russia for the
Reciprocal Waiver of Consular Fees on Certificates of Origin relating to Exports.
Signed at Petrograd, July 3 (16), 1915. [Cd. 8011.] Price 4*d.*, post free 1*d.*

AFRICA, 1915.

No. 1.—Further Correspondence respecting Contract Labour in Portuguese
West Africa. [Cd. 7960.] Price 9*d.*, post free 11*d.*

TREATY SERIES, 1915.

53

No. 9.

EXCHANGE OF NOTES

RESPECTING THE

ACCESSION OF JAPAN

TO THE DECLARATION OF SEPTEMBER 5, 1914,
BETWEEN THE UNITED KINGDOM, FRANCE,
AND RUSSIA, ENGAGING NOT TO CONCLUDE
PEACE SEPARATELY DURING THE PRESENT
EUROPEAN WAR.

[“Treaty Series, No. 1 (1915).”]

London, October 19, 1915.

Presented to both Houses of Parliament by Command of His Majesty,
October 1915.

LONDON:
PRINTED UNDER THE AUTHORITY OF HIS MAJESTY'S STATIONERY OFFICE
By HARRISON AND SONS, 45-47, ST. MARTIN'S LANE, W.C.,
PRINTERS IN ORDINARY TO HIS MAJESTY.

To be purchased, either directly or through any Bookseller, from
WYMAN AND SONS, LIMITED, 29, BREMA BUILDINGS, FETTER LANE, E.C., and
28, ABINGDON STREET, S.W., and 54, ST. MARY STREET, CARDIFF; or
H.M. STATIONERY OFFICE (SCOTTISH BRANCH), 23, FORTH STREET, EDINBURGH; or
E. FONSENDY, LIMITED, 116, GRAFTON STREET, DUBLIN;
or from the Agencies in the British Colonies and Dependencies,
the United States of America and other Foreign Countries of
T. FISHER UNWIN, LIMITED, LONDON, W.C.

1915.

[Cd. 8014.] Price 1*s.*

2-0581

0112

TREATY SERIES. 1915.

No. 9.

EXCHANGE OF NOTES

RESPECTING THE

ACCESSION OF JAPAN

TO THE DECLARATION OF SEPTEMBER 5, 1914,
BETWEEN THE UNITED KINGDOM, FRANCE,
AND RUSSIA, ENGAGING NOT TO CONCLUDE
PEACE SEPARATELY DURING THE PRESENT
EUROPEAN WAR.

[*"Treaty Series, No. 1 (1915)."*]

London, October 19, 1915.

*Presented to both Houses of Parliament by Command of His Majesty,
October 1915.*

LONDON:

PRINTED UNDER THE AUTHORITY OF HIS MAJESTY'S STATIONERY OFFICE
BY HARRISON AND SONS, 45-47, ST. MARTIN'S LANE, W.C.,
PRINTERS IN ORDINARY TO HIS MAJESTY.

To be purchased, either directly or through any Bookseller, from
WYMAN AND SONS, LIMITED, 29, BARRACK BUILDINGS, FETTER LANE, E.C.4, and
28, ABINGDON STREET, S.W., and 54, ST. MARY STREET, CARDIFF; or
H.M. STATIONERY OFFICE (SCOTTISH BRANCH), 23, FORTH STREET, EDINBURGH; or
E. FONSEBY, LIMITED, 110, GRAFTON STREET, DUBLIN;
or from the Agencies in the British Colonies and Dependencies,
the United States of America and other Foreign Countries of
T. FISHER UNWIN, LIMITED, LONDON, W.C.

[Cd. 8014.] Price $\frac{1}{2}$ d.

1915.

2-0581

0113